

Rouwbeurs 2024 in Kerkrade

KERKRADE | Iedereen krijgt ermee te maken, maar niet iedereen heeft alles op voorhand vastgelegd, besproken en geregeld: "het eigen afscheid". Op **zondag 13-10-2024** organiseren diverse lokale ondernemers uit de uitvaartbranche een rouwbeurs in het Hof van Kasteel Erenstein in Kerkrade. Een afscheid is zoveel meer dan een mooie afscheidsdienst en een koffietafel. Graag informeren zij u over de diverse mogelijkheden. Welke opties zijn er qua aankleding van een dienst? Hoe zit het met de erfenis, en hoe wordt deze

verdeeld? Ook is er een demonstratie sieraden vullen met as in hars en zijn er uitvaartondernemingen aanwezig, die u graag over de diverse mogelijkheden vertellen. Zij maken de taboes, die nog vaak op dit onderwerp van toepassing zijn, bespreekbaar. De rouwbeurs vindt plaats tussen 10.00 en 16.00 uur. De toegang is gratis, de zaal is gelijkvloers gelegen en voor iedereen toegankelijk. Wij hopen u te mogen begroeten en inspireren.

Adres: Oud-Erensteinerweg 6, 6468 PB Kerkrade



Koninklijke Harmonie St. Cecilia 1836 Vaals

Grenzeloos-Project-Concert Connections samen met Bigband Beeg

VAAALS | Na deelname aan het Bondsconcours van 2008 besloot de Vaalser harmonie, in samenspraak en overleg met de leden, om deelname aan de bondsconcoursen vooralsnog vaarwel te zeggen en in plaats daarvan elke 4 à 5 jaar een project-concert te presenteren, bijzonder van inhoud en opzet en met nadruk op hoogkwalitatieve muziek om zo het niveau van de harmonie op peil te houden, maar ook de inhoud, de opzet en de presentatie van een dergelijk project in die kwaliteit mee te nemen. Mooi voorbeeld van een dergelijk

project was het verhalend concert "Clermoretti, Soiree Haus Blumenthal" met acteurs en actrices en dansers uit de eigen gelederen en als solisten bariton John Bröcheler, sopraan Fenna Ograjensek en pianist Peter Petrov. De harmonie was nu, in 2024, onder leiding van dirigent Patrick Sporken weer toe aan een dergelijk project en koos ervoor om dit samen met Bigband "BEEG" onder leiding van Richard Didden te gaan doen. De titel "Connections" verwijst naar verbinding en samenwerking. In dit project in de vorm van de mix

van bigband-repertoire met het repertoire van een symfonisch blaasorkest, apart en samen en in de begeleiding van zangsoliste Marjolein Heijltjes. Van daaruit ontstaat een interessante en divers uiteenlopende samenstelling van het concertprogramma: werk van vermaarde componisten zoals George Gershwin, Alfred Reed, James Barnes, Dmitri Shostakovich, Satoshi Yagisawa en John Ewbank, muziek uit "Pocahontas" en succesnummers van Björk en Tina Turner. Kortom: Dit crossover-concert "CONNECTIONS" is een van

die bijzondere projectconcerten van de harmonie en gezien voorgaande ervaringen zeker een reden om deze eenmalige uitvoering niet te missen! De kaartverkoop gebeurt online via de site van de harmonie www.harmonie-vaals.nl **Zaterdag 2 november**, uitvoeringszaal "de Obelisk", aanvang 19.30 uur Kaarten: euro 14,50.

Wekelijks een uurtje in de buitenlucht?

Word bezorg(st)er!

Voor de bezorging van het weekblad d'r Troebadoer zijn we dringend op zoek naar enkele bezorg(st)ers

voor **BOCHOLTZ** of **VAAALS**

Bezorging op dinsdag en/of woensdag.

Goede verdiensten! Leeftijd v.a. 13 jaar.

info@weekbladtroebadoer.nl / 06 1986 8816

Rondleidingen Frankenhofmolen

VAAALS | Bij de Frankenhofmolen aan de Weijerweg 4, 6291 NL Vaals, inclusief het bijbehorende molenlandschap, wordt op **12 en 26 oktober** door Het Limburgs Landschap om 10.30 en 13.00 uur een exclusieve rondleiding verzorgd. De excursie duurt ongeveer 2 uur. Meer informatie over deelname en het reserveren van tickets via: www.limburgs-landschap.nl/kalender

**INKOOP
OUD GOUD**

van €26,40 tot €121,80

**CD
JUWELIER**

Markt 29 Kerkrade
045-5453098
www.cdjuwelier.nl

Colofon



Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 12.000 stuks door uitgever TMdesign aan alle inwoners van Bocholtz, Eys, Lemiers, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vaals, Vrijen, Wahlwiller en Wittem.

Redactie-adres

TMdesign
Irmstraat 7
6369 VL Simpelveld
06 - 19 86 88 16
info@weekbladtroel



Persberichten/advertenties

Aanlevertijd persberichten/
advertenties tot **vrijdag 17.00
uur**. Overlijdensadvertenties
tot **zondag 18.00 uur**. Zie ook:
www.weekbladtroebadoer.nl

Klachtenlijn bezorging

06 - 19 86 88 16

Gezocht bezorg(st)ers

-

Van de redactie

Aan de inhoud van weekblad d'r Troebadoer wordt de grootste zorg besteed. Toch zijn fouten nooit helemaal te voorkomen. Daarom neemt de uitgever geen verantwoordelijkheid voor onvoorziene gevolgen, veroorzaakt door fouten in de gegevens die door derden zijn aangeleverd. Ingezonden stukken worden geweigerd.



De gezellige weekmarkt van
Simpelveld
Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30



**VISHANDEL
FRANS ERKENS**



Kabeljauwhaas



per kilo **28⁹⁰**

Kibbelingen met saus

500



nieuwe
Hollandse haring



Sudoku puzzle | week 41

1						6	7	9
9			1	2	5	3	8	4
3	4					1		
			2		4			6
				7				
	8	6						
	1		8	5	2		9	
	5				6	4		
				1		2		5

Kleintje plaatsen?

Wilt u iets verkopen, verhuren of zoekt u iets? Vul dan onderstaande bon in.

[illegible]

9,-

+1,-

Een foto of logo erbij kan voor € 5,- extra. Let op: 1 teken/cijfer en spatie per blok!
Kleintjes worden geplaatst tegen contante betaling of overmaking vooraf op onze bankrekening. Bank: **NL67.RABO.0107.9240.56** Voor controle gelieve ook uw gegevens hieronder invullen.
Deze worden uiteraard niet in advertentie opgenomen.

Naam _____ Telefoon _____

Deponeer deze bon met verschuldigde bedrag in een envelop in de brievenbus (Irmstraat 7, Simpelveld) of mail deze bon naar info@weekbladtroebadoer.nl

Rectificatie

Vorige week zaterdag stond er een ingezonden brief in de Limburger met als naam eronder Fr Ortman's Simpelveld. Bij navraag bij de Limburger of dit ook gecontroleerd was kreeg ik geen reactie.

Aansluitend heb ik een reactie hierop gestuurd als ingezonden brief, je raad het al ook hier geen reactie.

Hier nu mijn ingezonden brief:
*Naar aanleiding van de ge-
plaatste brief van Fr. Ortmans
uit Simpelveld (28/9)*

Wie van de twee?

Tot mijn grote verbazing zie ik een ingezonden brief over Het Zuyderland ziekenhuis ondertekend met mijn naam.

Fr. Ortmans uit Simpelveld geeft advies over een actieve aanpak om het Zuyderland ziekenhuis te behouden.

Hij stelt voor om de jeugd te stimuleren voor een opleiding in de zorg, schrijft over een 'zeurderig' protest onder aanvoering van burgemeester Roel Wever en heeft een voorkeur voor het Klinikum in Aken, aldus mijn naamenoot in de Limburger. Echter ik ken geen naamenoot in mijn gemeente en ook in mijn breed netwerk in de Gemeente Simpelveld kent men geen andere Fr. Ortman dan ongetekende. De opinie van de onbekende Fr. Ortman is zeker niet mijn mening. Daarom wil ik graag reageren.

Als fractievoorzitter van Leefbaar Simpelveld zet ik mij in voor het behoud van het Zuyderland ziekenhuis in Heerlen, waarbij ik zeer veel waardering en respect heb voor de inzet van de burgemeester Roel Wever van Heerlen. Ik heb geen ervaring met het Klinikum in Aken.

Als fractievoorzitter ga ik zorgvuldig om met mijn standpunten en vind het dan ook zeer belangrijk om mij te distantiëren van deze brief.

Met vriendelijke groet,
Frans Ortmans.

Fractievoorzitter LEEFBAAR.

OPLOSSING NR 51

6	9	3	4	5	8	2	7	1
4	5	8	2	7	1	6	9	3
2	7	1	6	9	3	4	5	8
9	6	4	3	8	5	7	1	2
3	8	5	7	1	2	9	6	4
7	1	2	9	6	4	3	8	5
5	3	6	8	4	9	1	2	7
8	4	9	1	2	7	5	3	6
1	2	7	5	3	6	8	4	9

ZijActief Ubachsberg

► Terugblik op jubileumfeest '90 jaar ZijActief Ubachsberg'. Het was een zeer geslaagd feest met een enorme opkomst. De leden zagen erg feestelijk uit mede door de mooie corsage die iedereen opgespeld kreeg. Er werden enkele humoristische, uit het leven gegrepen, verhalen voorgedragen en op een gegeven moment mengde zich de alom bekende Clara Zoerbier (Jack Vinders) onder de dames. Het feest werd na het buffet opgeluisterd met gezellige muziek en zang waarbij de

voetjes van de vloer gingen!

► Dinsdag 15 oktober vindt om 19.30 uur in MFC 'De Auw Sjoel de lezing 'Het Zuid-Limburgse Land' plaats. Deze lezing, die gegeven wordt door Chris Willems, vervangt de oorspronkelijk geplande lezing over Het Waterschap Limburg. Deze oorspronkelijk geplande lezing kan echter door omstandigheden niet doorgaan. Laat vóór 15 oktober even weten of je deze lezing bijwoont. Hij belooft zeer de moeite waard te zijn!

Kijk ook op onze website: www.zijactief limburg.nl/afdeling/ubachsberg

Beweeg mee met Vaalser Turn Vrienden

VAALS | Reeds vele jaren bieden wij sport & spel aan voor 40+. Velen maken gebruik van ons speciale aanbod 'Sport en bewegen' voor (jonge) senioren vanaf 40 jaar in een veilige omgeving, met respect voor elkaar.

Ook u kunt bij ons meedoen!

Aanbod lesuren
(sporthal Citta Fit):

woensdag: 10.00 tot 11.00 uur

18.30 tot 19.30 uur

donderdag: 14.00 tot 15.00 uur

vrijdag: 18.30 tot 19.30 uur*

* badminton

Alle lessen worden verzorgd door speciaal voor deze doelgroepen opgeleide trainsters en trainers. Kom gerust voor een proefles, sfeer proeven of aanmelding naar de lessen.

info@vtvvaals.vl

NB. Bent u jonger dan 50 jaar en wilt u ook sportief actief worden? VTV is er ook voor u. Meld u aan!

VAESSEN		Onze aanbiedingen:
Party & Catering		t/m zaterdag a.s.
DI. & WO. AANB.	DO., VR. & ZA. AANBIEDINGEN	
Slavinken 500 gram € 5.25	VERS VLEES	
Halskarbonade 500 gram € 5.25	Kip filet 500 gr. € 6.25	
KANT & KLAAR	Blinde vinken 500 gr. € 6.75	
Lasagne 500 gram € 7.75	Cordon bleu 500 gr. € 7.25	
Tete de veau 500 gram € 8.75	Hoogrib 500 gr. € 8.75	
Kip pilav 500 gram € 8.75	VLEESWAREN	
	Gevulde rollade 100 gr. € 1.79	
	Hamspek 100 gr. € 2.19	
	Hamworstje per stuk € 3.25	
Pauze: di. t/m vr. van 12.30 tot 13.30 uur		
Min. Ruijsstraat 8 6351 CK Bochtoltz 045 - 544 14 38 info@vaessen-partyservice.nl www.vaessen-partyservice.nl		

Beste klanten,

Zoals jullie misschien al gehoord hebben ga ik deze week met pensioen!



In juli 1972 begon ik op 15-jarige leeftijd als kapper in Heerlen. Na 6 jaar daar in loondienst te zijn geweest, startte ik op 13 februari 1978 mijn eigen herenkapsalon in de Dorpstraat te Simpelveld. Na 14 jaar in de Dorpstraat, werd het tijd voor wat veranderingen en verhuisden we naar de Kloosterstraat nummer 3. Daar openden we onze deuren op 15 december 1992. Na wat gezondheidsproblemen in 1999, verhuisden we van nummer 3 naar nummer 19 in de Kloosterstraat, waar we tot op heden onze herenkapsalon met veel passie runnen.

Dankbaar voor al deze fijne jaren, wil ik al onze klanten en collega-ondernemers dan ook van harte uitnodigen op 11 oktober vanaf 10.00 uur voor een kop koffie met een stukje vlaai.

12 Oktober stop ik dan met de kapsalon en zal Kim Beenen, reeds 20 jaar bij mij werkzaam, op 14 oktober, de herenkapsalon met dezelfde passie voortzetten.

Bij deze wil ik al mijn trouwe kranten bedanken voor de fijne jaren. Speciaal woord van dank aan mijn fantastisch team; Nathalie Palmen 25 jaar in dienst, Linda van der Niet 23 jaar in dienst en Nathalie Fox 9 jaar in dienst. Zonder jullie was het niet gelukt om onze gewaardeerde klanten naar tevredenheid in de watten te leggen en van dienst te zijn.

Dankjewel!

Met vriendelijke groeten,

Henk, Ria en team kapsalon Thevisen.

DE		
HENK THEVISSSEN		
ERENKAPPER	Openingstijden	
	Maandag van 9.00u - 12.00u	Alle dagen alleen volgens afspraak!
	Dinsdag van 9.00u - 17.30u	
	Woensdag van 9.00u - 17.30u	
	Donderdag van 9.00u - 17.30u	
	Vrijdag van 9.00u - 17.30u	
	Zaterdag van 8.00u - 16.30u	
bel voor een afspraak		
045-5444030		
Kloosterstraat 19 - Simpelveld		

Officiële heropening BMA Vijlen 12 oktober a.s.

VIJLEN | De vernieuwde BMA is alweer een tijdje in gebruik en de finale werkzaamheden, verwerk en glasherstel nadert ook zijn voltooiing. Reden om daar aan een officieel tintje aan te geven samen met de gemeente Vaals.

Op **zaterdag 12 oktober** aanstaande zal dan om 13.00 uur de vernieuwde BMA officieel worden heropend door de wethouders Hamaekers en Jaegers. Daarna is de gelegenheid voor iedereen die dat wil zich een beeld te vormen van de vernieuwingen in dit gebouw. Daarnaast wil de gemeente Vaals, Wethouder Alain Hamaekers en beleidsambtenaar Emmy Nellissen graag in gesprek met de gebruikers van de BMA. Deze zij daar al eerder per mail over ingelicht. Voorts vinden wij als beheerders van de BMA deze naam niet bijzonder toepasselijk bij zo een mooi vernieuwd gebouw. Vandaar dat wij een op zoek zijn naar een mooie toepasselijke naam voor dit gebouw. Vroeger was het "het Jeugdgebouw", maar de behoefte vertegenwoordigt een bredere uitstraling. Tijdens de open middag zal er een "stembus" in het gebouw staan, waar ieder zijn gedachte voor een nieuwe naam kan deponeren. De Evenementencommissie zal dan op een later moment in haar vergadering een keuze maken. De bedenker van deze nieuwe naam krijgt een passende beloning aangeboden door de Evenementen Commissie Vijlen. Wij hopen u allen te mogen begroeten op zaterdag 12 oktober a.s.

Winter Sjpas in Ubachsberg zorgt voor 'licht' en sfeer in donkerste dagen van het jaar

Livemuziek, Kerstmarkt, Kinderactiviteiten en Winter Terras in en rondom Brasserie Zondheid!

Kernbudget van gemeente Voerendaal

Afgelopen jaar heeft de gemeente Voerendaal alle dorpskernen de gelegenheid gegeven om het zogenaamde kernbudget aan te vragen voor de ontwikkeling van een burgerinitiatief om de saamhorigheid en verbinding in de kernen te versterken. Hierop hebben een vijftal inwoners van Ubachsberg de handschoen opgepakt en zijn tot het idee gekomen om een laagdrempelige activiteit (Winter Sjpas) te organiseren voor jong en oud. Wat extra 'licht' en gezelligheid tijdens de donkerste dagen van het jaar is volgens de organisatie altijd welkom.

Wat?

Winter Sjpas: Livemuziek, Kerstmarkt, Kinderactiviteiten en Winter Terras.

Zondag 13 oktober wandeling te Schimmert

SCHIMMERT | Vertrek aan de kerk om 12.00 uur. Iedereen is welkom. Binnenkort de 2000e wandeling van VTC. Dit feit horen we te vieren!! De wandelgroep wandelt reeds sinds 1986.

Wanneer?

Zaterdag 21 december '24
16.00 – 20.00 uur, erna is de Brasserie en het Winter Terras nog geopend.

Waar?

In en om Brasserie Zondheid!
Dirksstraat 2 Ubachsberg.

GEZOCHT: standhouders voor Kerstmarkt

De eerste standhouders zijn al bevestigd maar er is nog plek. Winter Sjpas organiseert een kleinschalige kerstmarkt met ruimte voor streekproducten, lekkernijen, kerst attenties, woon- en modeaccessoires, brocante en (kerst)decoratie. Tweedehands spullen zijn niet gewenst. Het standgeld voor een marktkraam bedraagt €25,- Meer weten of aanmelden? Mail dan naar: wintersjpas@gmail.com

Elke zondag en op de donderdag (om de 14 dagen) is er een wandeling in Zuid-Limburg en de Voerstreek. Inlichtingen over de wandeling bij Norbert telefoonnummer 043 8526992.

VLEESATELIER

Biagio

Dinsdag - STARTERSPAKKET
Gepaneerde schnitzels 4 voor € 8⁵⁰ & gratis zigeunersaus!

Woensdag - GEHAKTDAG
Gehakt 500 gr & 500 gr Braadworst € 9⁵⁰

Donderdag - BIEFSTUKDAG
Biefstuk excellent; 2 stuks voor € 7⁹⁹

WEEKAANBIEDINGEN
Blinde vinken 2 voor € 3⁶⁰
Kipschnitzels 4 voor € 7⁹⁹

MAALTIJD VAN DE CHEF
Pasta carbonara 500 gr € 6²⁵

VLEESWARENKOOPJE
Rosbief & pastei noten met rozijnen 200 gr € 4⁹⁰

Kloosterplein 2, 6369 AW Simpelveld

Zelffouten voorbehouden



Doe mee aan ons onderzoek over sociale participatie !!!

Wij willen graag weten hoe we onze gemeenschap nog beter kunnen maken. Uw mening is belangrijk!

Scan de QR-code en vul de korte vragenlijst in. Het kost u maar een paar minuten en u helpt ons enorm!

Waarom meedoen?

- Deel Uw ervaringen en ideeën
- Help ons de gemeente te verbeteren
- Maak kans op een leuke prijs!!

Bedankt voor Uw deelname!!

ZU YD

Jubilarissen bij SV Simpelveld

SIMPELVELD | Dit jaar telt de SV Simpelveld weer een aantal jubilarissen. Een gesprek met iemand die al zo lang betrokken is bij onze vereniging, is doorgaans een feest. Een inkijk in een mooie verenigingsgeschiedenis, mooie anekdotes. En enkele hiervan delen wij graag hier. Niet iedere jubilaris koos ervoor om zijn anekdotes in De Troebadoer of op de social media te delen, hetgeen wij uiteraard respecteren. Maar ook zij zullen te zijner tijd door de SV Simpelveld in het zonnetje gezet worden!

Piet Seroo, 60 jaar lid:

Piet begon 'stiekem' 2 jaar te vroeg met voetballen. In 1964 was hij 7 jaar terwijl 9 jaar de minimumleeftijd was. Piet doorliep de gehele jeugd en speelde daarna voorname-lijk op lagere seniorenteams, enkele vriendschappelijke wedstrijden met het 2e en zelfs 1 invalbeurt in SV Simpelveld 1. Piet schitterde met name in vriendenteams. Als je zo lang lid bent is het vanzelfsprekend dat er ook kampioenschappen gevierd mochten worden. Niet alleen in teams waarin Piet als actief speler actief was maar ook elftallen die hij trainde. En dat trainen en coachen is waar Piet zijn passie aan verloren heeft en dan met name als coach van jeugdteams. "Meer dan 40 jaar ligt mijn ziel en zaligheid bij onze jeugdafdeling. Dit wordt onderstreept door meerdere functies in jeugdbestuur of zoals het nu heet de stuurgroep. Hier liggen dan ook de leukste herinneringen. Wij behaalden de kwartfinale KNVB Beker met de B1. Speelde we op een zondagoch-

tend in Stadion de Geusselt van MVV. We verkochten onze huid duur maar verloren met 2-1. De finale Zwaluwbekeertoernooi met de A2 was ook een hoogtepunt. Via overwinningen op Sportclub '25 (Regioklasse) en RKVVM (kampioen in de klasse van onze A1) wisten we de finale te bereiken tegen onze eigen A1! De bonte avonden die we organiseerden met meer dan 200 bezoekers met optredens van onze eigen kaderleden en spelers blijven ook legendarisch.

Zeker mag ik niet vergeten te vermelden de verrassende onderscheidingen die ik mocht ontvangen; de zilveren Speld van de KNVB en de Koninklijke onderscheiding bij mijn 50-jarig lidmaatschap, samen met mijn broer Ger. Naast het voetbal heb ik diverse bestuursfuncties vervuld zowel in het hoofdbestuur als binnen de jeugdafdeling."

Tot op de dag van vandaag is Piet nauw betrokken bij het wel en wee van onze vereniging, met name als lid van de Stuurgroep van de SJO ESB '19.

Ruud Bisschops, 50 jaar lid:

Ruud speelde op 14-jarige leeftijd pas zijn eerste wedstrijd in het prachtige geel-zwart. Zij gehele loopbaan speelde hij voor 'de SV'. In het 1e, 2e en het 5e-elftal. Ruud was een door alle tegenstanders gevreesde voorstopper. Zijn speelstijl was te vergelijken met, de bij de "oudere jeugd" bekende, Horst Hrubesch. Ruud voetbalde altijd met zijn hart en ging hierbij tot het gaatje. Zelfs een gebroken teen weerhield hem er niet van om te spelen. In zijn laatste jaar in het 2e werd Ruud kampioen met zijn team.

"Leuke herinneringen, waar moet ik beginnen, dat zijn er heel veel. De derby's tegen clubs uit de nabije omgeving, met erg veel publiek, vond ik altijd prachtig. De leuke uitstapjes met onze teams en de gezelligheid in 'de derde helft' blijven me ook altijd bij. Ik ben een tijdje jeugdleider en trainer geweest, tegenwoordig kom ik nog soms naar wedstrijden kijken."

UW OPSLAGRUIMTE IN ZUID-LIMBURG!

STORAGE VAALS

RIJKSWEG 104C LEMIER
STORAGE-VAALS.COM
0651291139

RESTAURANT
HOTEL KASTEEL ERENSTEIN
 FLETCHER HOTELS

Rouwbeurs

Met tal van lokale ondernemers uit de branche

Zondag 13 oktober 2024
10.00 - 16.00 uur

Deze rouwbeurs wordt onder andere mogelijk gemaakt door:

excellent Bloemen | HOTEL KASTEEL ERENSTEIN | Erven & meer

CD JUWELIER | Pro Memori | SASKIA JESSER | DELA voor elkaar

De hof van Kasteel Erenstein is rolstoel toegankelijk | Gratis entree

oud-ERENSTEINERWEG 6 | 6468 PB | KERKRADE
045 - 546 13 33 | INFO@KASTEELERENSTEIN.NL

je ogen worden pas echt gezien bij oogwereld | Moonen

Met een blik van onze meesters geven we jouw ogen het allerbeste. Hoe we dat doen? Met meer inzicht, meer aandacht en een designcollectie waar je heel gelukkig van wordt.

oogwereld | moonen

Kloosterstraat 2 • Simpelveld
 045 544 0537 • www.oogwereld.nl

**ELECTRO
SERVICE**

ROSENBOOM

Mail: info@esrosenboom.nl

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

06 – 861 855 63

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

Halloween in het Jeugdcentrum "De Toekomst"

SIMPELVELD | De herfst is Nederland inmiddels binnengedrongen en als het herfst wordt dan staat Halloween voor de deur. Dit jaar organiseren wij als stichting Jeugdcentrum "De Toekomst" een gezellige Halloween activiteit voor het hele gezin.

Deze activiteit zal plaats vinden op **zaterdag 2 november** vanaf 18:30 uur en zal duren tot maximaal 23:00 uur.

De activiteit is in de vorm van een Cluedo speurtocht waarbij door een aantal puzzels en activiteiten op de controleposten het mysterie van de dood van Rudie de tuinman opgelost moet worden.

De inschrijfkosten voor deze avond bedragen 3 euro per persoon en kunnen op de avond zelf voldaan worden. Voor deze 3 euro krijgen jullie een superleuke tocht. Bij terugkomst in het jeugdcentrum een lekkere kop warme chocomel met een griezelig cakeje erbij. Waarna nog de mogelijkheid bestaat om gezellig na te praten en te dansen onder griezelige Halloween klanken. Let op, omdat het een gezinsactiviteit betreft wordt geen alcohol geschonken.

Vooraf inschrijven is noodzakelijk i.v.m. de inkoop en de tocht gaat onder alle weersomstandigheden door.

We starten de activiteit vanaf 18:30 uur. Na inschrijving krijgt u een starttijd toegestuurd. We vragen u om ongeveer 10 minuutjes voor de starttijd aanwezig te zijn.

Inschrijven kan via deze link: https://docs.google.com/forms/d/1PfEKWcKaHPGtIBai_4x9OtWoqGp4NvH5zeANCXa3ubY/edit

De link zal ook gedeeld worden via Social Media van stichting Jeugdcentrum en is ook te bereiken via de website: <https://www.jeugdcentrum-simpelveld.nl/>

Jubilaris Gemengd Zangkoor St. Gregorius Vijlen

VIJLEN | Op zondag 13 oktober 2024 huldigt gemengd zangkoor St. Gregorius Vijlen zijn jubilaris Marlies van Loo-Koonen.

Na haar huwelijk met Vijlenaar Ger van Loo werd Marlies in 1984 lid van het gemengd kerkelijk zangkoor St. Gregorius in Vijlen.

Een lidmaatschap dat niet alleen beperkt bleef tot het zingen van de altpartij. In 1985 werd Marlies van Loo secretaresse van het koor en in januari

1991 benoemd tot voorzitter.

Tot 2012 hanteerde Marlies met veel energie, verve en diplomatie de voorzittershamer. In de Algemene Ledenvergadering van 2012 werd zij benoemd tot ere-voorzitter.

Ook fungeert zij, in een wisselschema, als tweede dirigente tijdens de opluistering van de weekendiensten en begrafenissen, en mogen we steeds een beroep op haar doen bij alle mogelijke activiteiten.

Voordat Marlies lid werd van

het koor in Vijlen had zij al 10 jaar koorzang ervaring door haar lidmaatschap van het gemengd koor van Kunrade. Daardoor viert zij eveneens haar 50 jarig jubileum als koor/kerkzanger. Ter ere van haar jarenlange inzet en uit dankbaarheid vindt er om 10.00 uur een H. Mis plaats in de St. Martinuskerk. Onder leiding van dirigent Jos Beckers en begeleidster Angeline Scheijen zal het koor de H. Mis feestelijk opluisteren. Aansluitend aan de H. Mis vindt er besloten feestmiddag met interne huldiging plaats.

ZijActief Eys

► **17 oktober** Lezing door M. Schielke. Palliatieve zorg. Zorg die niet gericht is op genezing maar op de kwaliteit van leven van de patiënt en zijn naasten. Ze begint met over haar zelf te vertellen, de keuze, de ontwikkeling, thuissituatie, het verschil tussen palliatieve zorg en terminale zorg etc. Na de pauze wil ze heel graag vragen beantwoorden. Situaties die ze meemaakte als hulpverlener bij doodzieke mensen heeft ze beschreven met 50 bijzonder verhalen in het boek: "Een doodgewoon boek". Een ander boek "Hemelkussjes" met daarin 25 aangrijpende en verrassende korte verhalen. De twee boeken die ze heeft geschreven neemt ze mee en zijn te koop.

Aanmelden is gewenst.

Dat kun je doen met Mail: zijactief.eys@gmail.com

En door de kosten te betalen op rekening van ZijActief Eys, nummer NL88RABO 0147503558, onder vermelding van Lezing Palliatieve zorg. Voor leden gratis. Niet leden € 4,00 entree. Heeft u geen mail dan kunt u bellen met Anne-Marie Kraan, tel: 06 22047167 en het geld overmaken op de bankrekening van ZijActief Eys. De ledenavond zal plaatsvinden op **donderdag 17 oktober** in Café Sport te Eys en begint om 20:00 uur.

Kijk voor meer informatie over onze activiteiten op onze website: www.zijactief limburg.nl/afdeling/eys

Actie groep Vaals Zuyderland

CZ we komen eraan!

Na drie bezoeken (betogingen) richting Heerlen en twee richting Den Haag gaan we nu richting CZ Tilburg. Wij gaan dan ook op 18 oktober massaal CZ ter verantwoording roepen! In het hol van de leeuw; bij het hoofdkantoor van CZ in Tilburg! Gaat u met ons mee?

Meld u aan via www.BehoudZiekenhuisParkstad.nl Mocht dit niet lukken mail naar actiezyderland@gmail.com, of bel via 0031-629498640. De busreis is gratis, zorg wel zelf voor een lunchpakket. Vertrekplaats is Kaldeborn Heerlen 09.00 uur, Stadionbaan 50 Heerlen (oude stadion) retour omstreeks 15.00 uur.

Schijns

SCHOENMAKERIJ SINDS 1943



SCHOEN-
MAKERIJ



SLEUTEL-
SERVICE



INLEVERPUNT
STOMERIJ

Gun schoenen een 2e ronde, weggooien is zonde!

Dorpstraat 18 | Simpelveld | T 06 8330 1800
www.schoenmakerijschijns.nl

Antiek + Rommelmarkt

Ontdek de Vintage en retro collectie

Grootste markt in Oost-België
MEGAHALLE HAUSET B-4730 (België) Köpfchen
Aachenerstrasse 214 HALLE 4

Elke zaterdag 10.00 - 15.00 uur
en zondag 08.00 - 15.00 uur
Binnen- en buitenmarkt

Gratis
toegang!

Facebook: Megahalle Hauset | www.meubel-shop.eu
tel. 0032 475 471 483



C'est La Vie

(ge)knijpt voor U
In onze dames- en herenkapsalon
staat de koffie altijd voor u klaar.

Openingstijden:

donderdag 9.00 - 18.00 uur
vrijdag 9.00 - 18.00 uur
zaterdag 8.00 - 14.00 uur

DAMES- EN HERENKAPSALON

Molt 10 Simpelveld 045-5443121

LA VIE

Nieuw Talent Orkest Vaals

Een eerste tussenbalans:

Het Nieuw Talent Orkest Vaals, een initiatief van de Vaalser Koninklijke Harmonie, is prima op weg, ligt goed op koers. De deelnemers, nog steeds zo'n 50 in getal, werken hard en enthousiast aan het onder de knie krijgen van de muziek, die ze tijdens hun presentatieconcert op zondagmiddag 17 november in de "Obelisk" ten gehore zullen gaan brengen. De eerste voor de hand liggende hobbels zijn genomen: Hoe zet ik het instrument in mekaar? Welke kleppen dienen voor welke no-

ten? Hoe zet ik het mondstuk van de trompet, de trombone, de tuba aan de mond? En hoe gaat dat met het mondstuk met het rietje van de klarinet en de saxofoon? Hoe maak ik mijn instrument na de repetitie schoon? Zeer verrassend in deze zijn de inzet en de kwaliteiten van de diverse muzikanten van de harmonie, die met hun aanwijzingen, hun aansporingen, hun ondersteuning voor de nieuwe talenten als buddy fungeren, zeker als daarna de eerste juiste noten gespeeld moeten worden. Zij houden op deze manier het enthousiasme en het geloof in eigen kunnen van de nieuwe talenten mooi in stand. "Va nuus kunt nuus"

zeggen we in Vaals. Elke week gezamenlijk repeteren en thuis "huiswerk" maken, zijn nodig om uiteindelijk samen succes te behalen. Het Nieuw Talent Orkest maakt naast het samen muziek maken ook een andere missie op zichtbare wijze waar: onderling contact, kennis en verbinding maken, samen optrekken, vóór, tijdens en na de repetities zijn een belangrijke sociale factor in deze. Deze diverse positieve aspecten van een Nieuw Talent Orkest werden door instanties bij wie financiële ondersteuning werd gevraagd onderkend en met

een bijdrage gehonoreerd: de gemeente Vaals, het Cultuurfonds Vaals, Vaals Verbindt, het FSI Fonds, het Dela Fonds, het Elisabeth Strouvenfonds, het VSB Fonds, de Rabobank en het Cultuurfonds Limburg. Het Nieuw Talent Orkest zal, gezien de vorderingen tot nu toe, de verwachtingen zeker waar gaan maken en gaat nu volle kracht vooruit op weg naar het presentatieconcert op zondag 17 november a.s. Alle reden dus om nieuwgierig te zijn en deze datum alvast in de agenda te schrijven.

OpenDeurDagen Zorgboerderij Scholtissenhof



Op 12 en 26 oktober
van 12.00 uur tot
16.00 uur!

Kom een kijkje nemen op
onze nieuwe dagbesteding!

Heiweg 1
6351 HP
Bocholtz



NIEUWS VAN DE KOPERMOLEN VAALS



8.9 t/m 20.10	Expositie Jacqueline Senden en Sandra Hommen
11 okt, 20.00 uur	Concert—Cultuurfonds Wittem
12 okt, 20.00 uur	Duo Cent Mille Chansons en Marc Huynen Trio
13 okt, 15.00 uur	Jubileumsconcert Just4Fun

Entree: gratis

Entree: € 15

Entree: € 15

Entree: vrije gave

Voor meer informatie over activiteiten, nieuwsbrief, facebook en tickets zie ook elders in dit blad of op dekopermolenvaals.nl. Tijdens de openingstijden van dinsdag t/m zondag van 13-17 uur kunt u tijdens uw bezoek ook genieten van koffie of een ander drankje tegen redelijke prijzen.



Effe Bletsje



Wielbouten

Er loopt in Zuid-Limburg iemand (of meerderen) rond met een schroefje los. Jawel, rad-gek! Want..., hoe verzin je het om in het geniep van auto naar auto te sluipen om – bij voorbeeld – met een kruissleutel wielbouten los te draaien. En zo dat het niet opvalt dat de chauffeur de weg op gaat zonder te weten dat een of meerdere wielen los zitten. De schuldige, een wiel-gekke schroevendraaier, is volgens een politiebericht ook actief in de gemeenten Vaals en Gulpen-Wittum. Er zijn namelijk gevallen bekend in de kernen Gulpen, Nijswiller en Vaals. Bij enkele gedupeerden raakte zelfs een rad los tijdens het rijden. Jawel!

We leven in 'n wereld waarin de gekste dingen gebeuren. Duizenden piepers die in het Midden Oosten tegelijk ontploffen. Hoe verzin je het! Hierbij vielen duizenden gewonden en heel veel doden. Tal van onschuldige slachtoffers. Het gaat maar door. Constant vliegen levensgevaarlijke drones over en weer, die dood en verderf brengen onder de burgerbevolking in landen die met elkaar in oorlog zijn. Er worden lange afstands-raketten op woonwijken, scholen en zelfs ziekenhuizen losgelaten. Er lopen verder ook nog overal idioten rond met scherpe messen, die hiermee zomaar op wildvreemde mensen insteken. Er gebeuren nog veel meer zaken die verschrikkelijk zijn. We kennen ook de stoeptegelwerpers die vanaf autowegbruggen nietsvermoedende autochauffeurs bekogelen. Er vallen doden bij te betreuren.

Het is toch van de gekke, hoe is 't mogelijk, je komt er met je verstand niet bij, er lopen op hoog- en laag niveau mensen rond die zonder te knippen met de ogen de vreemdste capriolen uithalen – met maar een doel: andere mensen in rouw dompelen door in het wilde weg te moorden.

Rad-bouten stiekem losdraaien bij argeloze autobezitters lijkt bij de bovenstaande opsomming wellicht tamelijk onschuldig, máár is dat niet. In de dop begint met dit soort criminele idioterieën het grote leed...Ja, 't is triest, want 't is zeker niet alleen de stiekeme Schroeven Draaier die doorgedraaid is.



Al meer dan 50 jaar zijn wij uw specialist in wand- en vloertegels. Met daarin de juiste kwaliteit voor de beste prijs.

Eurotegel overtuig u zelf en bezoek onze showroom!

Heerlerbaan 233 ■ 6418 CE Heerlen ■ 045-5427272
info@eurotegel.nl ■ www.eurotegel.nl



Wegkruis volledig gerestaureerd

VAAKS | In Raren staat aan de Epenerbaan / Lange Bosweg een groot houten wegkruis. Dit wegkruis heeft een houten rugschild en heeft een dakje over het kruis. Het corpus dat het kruis siert is een tinnen corpus en is, zoals we hebben vernomen, van een Duits kerkhof. Het geheel staat op een fraai gemetselde voet. Het tekstbordje presenteert het opschrift: "Lieve Heer langs deze baan, laat ons in vrede verder gaan."

Oorspronkelijk stond aan de overkant van de weg een kruis dat er al voor 1900 geplaatst was door de fam. Kriescher. Bij de aanleg van de Epenerbaan moest dit wegkruis wijken. Door de heer F. Baggen is dit kruis toen op deze plek geplaatst. Weet u meer over dit kruis dan laat het ons even weten en neem contact met ons op.

Na al die jaren heeft het kruis weer en wind doorstaan maar is het hierdoor wel erg in verval geraakt. Op het eerste oog was



dit niet zo te zien maar bij nadere inspectie bleek het hout geheel te zijn verrot. De onderkant van de draagbalk was al een stuk afgebrokkeld en het rugschild was rot en was net als het dakje aan vervanging toe. Ook het metselwerk kende door de vele jaren zijn slijtage. De restauratie van dit fraaie wegkruis is daarom opgenomen in het Onderhoudsplan 2024 van het Comité Kruisen Gemeente Vaals.

De heren Bert Vandeberg en Paul May, van de werkgroep Onderhoud Kruisen, hebben deze klus op zich genomen en

het wegkruis geheel gerestaureerd. De balken van het kruis, het rugschild en het dakje zijn vernieuwd. Het geheel heeft bij het verven een frisse en aansprekende kleur gekregen. Het tekstschildje en het metselwerk zijn gerestaureerd en er is een kaarsje met houder aan het kruis bevestigd. Ook zijn de bomen en struiken die erachter staan bij geknipt. Het geheel staat er nu weer bijzonder fraai bij.

Met dank aan Bert en Paul voor het professionele werk. Ook dank aan Rene' die dit fraaie wegkruis als adoptant onderhoudt. De bloemen fleuren het wegkruis schitterend op. Gelukkig zetten veel mensen zich in voor het behouden en het onderhouden van kruisen in de Gemeente Vaals. Het is zeker op zijn plaats om al deze mensen te bedanken voor hun inzet en tijd.

Wil je helpen om dit culturele erfgoed in de openbare ruimte er goed bij te laten staan en te behouden voor de toekomst? Laat het ons dan even weten. *Comité Kruisen Gemeente Vaals Namens deze Lambert Jaegers 06-53990756/l.jaegers@home.nl*

Ja wat scheelt eraan als je autowielen gaat losdraaien? Wellicht voelt deze persoon zich als het vijfde rad aan de wagon...? Er is maar een remedie voor dit alles: stop ermee en begin te houden van je medemens! Hoe 't ook zij, hopelijk komt de raddraaier tot inzicht. Zo niet: groeit ie op voor galg en...rad! Joos



Klussenbedrijf bouw
al 25 jaar ervaring!

stukadoor, tegelzetter, metselen,
dakreparatie, gipsplaten, vloeren leggen.
Alles wat met bouw te maken heeft.

tel. 06-38492979
E-mail nedalalkhader206@gmail.com
Website www.alkhader.nl

Marktconcert in de Kopermolen Vaals

Orgelconcert met Pedro Gomes | Dinsdag 15 oktober 2024, 12 uur | De Kopermolen, von Clermontplein 11, Vaals

Op 15 oktober bespeelt Pedro Gomes het prachtige Hilgers-orgel in de Kopermolen te Vaals. Dit is het laatste marktconcert van het seizoen. Pedro Gomes werd 1995 in Paços de Ferreira (Portugal) geboren. Hij studeerde orgel en kerkmuziek in Stuttgart en Freiburg bei o.a. Ludger Lohmann en David Franke. Als organist treedt hij op in concerten in Portugal, Duitsland en Rusland. Ook won hij prijzen op concoursen in Portugal en Wenen. Hij is nu kerkmusicus in de Parochie Christus unser Bruder in Aken. In de Kopermolen speelt hij naast muziek van o.a. Froberger ook orgelmuziek uit Portugal.

De marktconcerten beginnen volgend jaar weer op de eerste dinsdag in april 2025. Het concert vindt plaats tijdens de Vaalser weekmarkt en begint om 12 uur. Duur ca. 30 minuten. Entree: vrije gave. www.dekopermolenvaals.nl



WIJ ZIJN OP ZOEK NAAR EEN

TANDARTSASSISTENTE (in opleiding)

Komt u ons team versterken? Werktijden in overleg, we stemmen samen met u af of het past.

Bel ons op: **043 30 60 535**

Of per mail via: info@tandartsenpraktijk-vaals.com



Collecte Sint Nicolaas Comité Bocholtz 2024

Beste inwoners van Bocholtz, Binnenkort vindt weer de jaarlijkse huis-aan-huis-collecte van Sint Nicolaas Comité Bocholtz plaats. Van **maandag 14 oktober t/m zondag 27 oktober** komen de collectanten weer bij u langs en kunt u een vrijwillige bijdrage geven. De volledige opbrengst komt zoals altijd ten goede van de kinderen van Bocholtz. Kunt u niet wachten? Scan dan de QR-code en geef direct. Alvast hartelijk dank voor uw gift!



Ook staan collectebussen bij Plus Bocholtz, Vaessen Party & Catering en Danver Hair Face & Make up. Elke gift is welkom! Namens de kinderen van Bocholtz, de Sint en zijn Pieten en het bestuur van het Sint Nicolaas Comité Bocholtz: **DANKJEWEL!** Meer weten over het Sint Nicolaas Comité Bocholtz? Zie onze website www.sinterklaasbocholtz.nl

HV Esia, HV Juliana en HV MenG Optimo Plus Kleijnen slaan handen in elkaar

EYS | De handbalverenigingen in het heuvelland, ESIA uit Eys, Juliana uit Epen en MenG Optimo Plus Kleijnen uit Gulpen gaan vanaf dit seizoen intensief samenwerken bij de jeugdteams. "In de loop der jaren hebben wij regelmatig gesproken over de toekomst van het handbal van onze verenigingen met bescheiden ledenaantallen. Dit heeft in het verleden al een paar keer geleid tot mooie samenwerkingen. Met het omarmen van een gezamenlijke lange termijn ambitie "we willen weer een (maar liefst meer) dames seniorenteam in competitie krijgen" is het fundament gelegd om nu samen door te pakken gaan bouwen vanuit de jeugd", aldus Ivo Coolen uit Gulpen. Danny Ramakers uit Epen voegt daaraan toe: "We gaan niet fuseren, maar zoeken samen naar structurele, intensieve en langjarige samenwerking gericht op realisatie van onze ambitie. De jongste leden in de Kabouter en F-teams laten we buiten beschouwing van deze samenwerking. Iedere vereniging biedt dit zelfstandig aan in haar eigen kern. Daarmee is dit ook een belangrijke wervingsfunctie voor nieuwe leden. Vanaf het E niveau, 9-10 jaar, waar wij ook gebruik

moeten maken van een grote wedstrijdsporthal, worden de kinderen dan onderdeel van de combinatieteams."

Lianne Jongen-Vinken uit Eys geeft nog aan dat ook de bestaande Recreantenteams niet meedoen. "Op dat niveau treffen we elkaar nog als sportieve concurrenten in de onderlinge competitie."

De combinatie is sinds juni gezamenlijk aan het trainen en heeft voor dit seizoen 9 jeugdteams (voor alle leeftijden) ingeschreven voor de NHV-competitie die eind september is gestart. Daarmee wordt een stevige basis gelegd voor de toekomst. De gezamenlijke aanpak leidt nu al tot aantrekkingskracht. "De gemeente Gulpen-Wittern kan alvast gaan nadenken over het bouwen van een extra handbalhal!", besluiten de drie gezamenlijk.

Geïnteresseerd om de bal ook eens door te gooien? Kijk op de facebookpagina's, of op www.mengoptimo.nl of www.hvesia.nl

ZOEKERTJE

Heeft u iets te koop of zoekt u iets? Plaats dan een zoekertje. Stuur een mailtje naar info@weekbladtroebadoer.nl

ACTIVE ANIMALS

Kooien
Voeders
Honden-
sportartikelen



Industrieterrein 'Bocholtzweg'
Bocholtzweg 14b
6369 TG Simpeld
045 - 544 11 44
www.activeanimals.nl

Geopend:
di. t/m vr. 9-18u
za. 9-16u

Opti Life

en dat zie je!

VERSELE-LAGA
OPTI LIFE



Evenwichtige voeding voor uw hond
Smakelijk + beter verteerbaar
73% dierlijke eiwitten
Geen gluten!

ZijActief Eys

Gezocht: Voorzitter en een secretaris voor ZijActief Eys
Om het voortbestaan van ZijActief Eys zeker te stellen zijn we op zoek naar een voorzitter en ook naar een Secretaris. Beide functies worden nu ingevuld door vrouwen die zich niet meer herkiesbaar stellen. Uiteraard worden kandidaten ingewerkt door de vertrekkende functionarissen. ZijActief betekent ontmoeting, ontspanning en persoonlijke ontwikkeling. Oftewel: in je eigen omgeving activiteiten ondernemen en bijeenkomsten bijwonen, samen met andere vrouwen.
Heb je interesse kun je contact opnemen met Sylvia Bloemsmatel: 06 23896527 of mail zijactief.eys@gmail.com

Geslaagde Burendag in Vaals

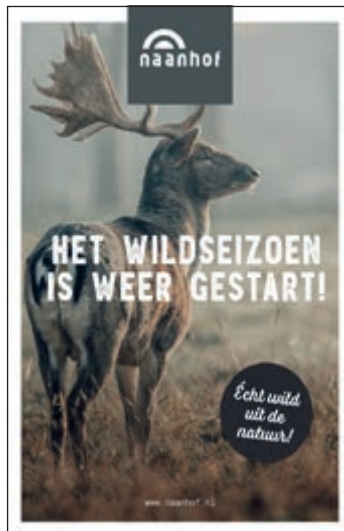
VAALS | De samenwerking van Zorgcentrum "Langedael" Vaals en Huiskamer "D'r Mitter" van de Stichting Vrijwillige Hulpdienst heeft afgelopen zondag 29 september een zeer geslaagde BURENDAG opgeleverd. Druk bezocht, zeer geanimeerd en gezellig. Bewoners en bezoekers konden in "Gasterij van Gogh" onder het genot van een kopje koffie en een kleine lekkernij genieten van accordeonmuziek van John Halders en diverse kraampjes bezoeken met snuisterijen en hebbedingetjes. Personeel en vrijwilligers zorgden als gastheren en gastvrouwen voor een goed verloop. Gezien animo en interesse zeker als vaste activiteit voor herhaling vatbaar.

Nieuws van 't Durpstoneel Viele

VIJLEN | De leden zijn druk bezig met het nieuwe dialectstuk met de titel "Maak dich neet diek" voor onze opvoering in november. Tevens is er weer een groep jeugd bezig met een dialectstukje met de titel "Heibel in de speelgoedwinkel". Het wordt gegarandeerd lachen... en we zullen jullie t.z.t. verder op de hoogte houden van de gang van zaken. Noteer alvast de data vrijdagavond 22, zaterdagavond 23 en zondagmiddag 24 november in jullie agenda!

Het wildseizoen is weer gestart bij Naanhof: 100 % Natuurvlees uit eigen slagerij

VAALS | Bij Naanhof verkopen wij uitsluitend vrij wild: 100% puur natuurvlees. Dus geen gefokt of gekweekt wild. Onze jagers houden zich aan strenge eisen, zodat er nooit te veel of te weinig dieren in de bossen rondlopen. Wij kiezen voor wild uit de oerbossen van Polen en Hongarije omdat het hier om uitgestrekte gebieden gaat waar de dieren hun natuurlijke leven leiden. Puur vlees uit de vrije natuur en dus het ultieme scharrelvlees. En dat proef je! De dieren zoeken zelf hun voedsel bij elkaar en zijn constant in beweging. Het resultaat? Een volle, rijke wilds-



maak. Het vlees is bovendien zeer mager en rijk aan eiwitten en ijzer. Wild eten is verantwoord en biologisch. Onze producten staan voor ambachtelijke topkwaliteit met respect voor het dier en milieu. Met ons eigen transport halen we het vlees meerdere keren per week op, waarna we het verwerken in onze eigen slagerij in Nuth. Vandaar gaat het rechtstreeks naar de Naanhof winkels. Heerlijk genieten van eerlijk wild! Zie ook www.naanhof.nl/wild voor ons assortiment.



www.naanhof.nl

ALLEEN BIJ NAANHOF: het grootste assortiment vlees, elke dag vers uit onze slagerij!

WIJ OPENEN HET WILDSEIZOEN: CULINAIR GENIETEN MET PUUR VLEES UIT DE VRIJE NATUUR

 XL VOORDEEL 4.99 per kilo Kipfiletreetjes naturel, kipgyros of kipshoarma schaal 1,5 kilo	 7.99 500 gr. Botermalse hertenbiefstuk schaal 2 stuks	 7.99 per kilo Verse hazenbouten
 STUNT 5.99 per kilo Blanke varkensfilet	 5.99 per kilo Botermalse kalkoenhaasjes het beste van de kalkoen	 4.99 500 gr. Verse Barbarie eendenfilet
 1.79 100 gr. Spaanse serranoham	 7.99 per kilo Limburgse bloedworstschijven	 9.99 per kilo Keimagere runderpoelet
 1.29 per kilo Mandarijnen	 5.99 per zak Tilapiafilet zak 1 kilo (800 gr. netto)	 9.99 per stuk Chocoladevlaai

GRILL

Warme gegrilde kippenbouten

VERS VAN DE BAKKER

Acties geldig t/m zaterdag 12-10-2024. Voor meer info zie www.naanhof.nl

Kledingactie op zaterdag 12 oktober!

LEMIERS | Eén van de activiteiten die harmonie St. Catharina Lemiers jaarlijks organiseert is de kledingactie. Dit jaar vindt de kledingactie plaats op zaterdag 12 oktober; een goed moment nu de herfst is aan-gebroken en de zomerkleding

wordt opgeborgen.

De kledingactie is om meerdere redenen een goed initiatief van de harmonie; door kleding zoals broeken, jassen, hemden etc. op te halen, krijgt deze kleding een nieuwe bestemming en verdwijnt daarmee niet bij het grofvuil. Daarnaast ontvangt de harmonie met deze ophaalactie een vergoeding die de vereniging gebruikt voor

haar instrumentenfonds.

Om de actie vlot te laten verlopen verzoeken we de inwoners van Lemiers, Holset en Mamelis de gesloten zakken tussen 9.00 en 10.00 uur aan de straat te zetten. We komen deze dan in de ochtend ophalen. Tot 11 oktober kunnen de kledingzakken ook worden afgegeven bij Lisa Richarz, Irmgardstraat 26 te Vaals.

Op zaterdag 12 oktober staat een grote container op de parkeerplaats van café Pelzer-Zenden. Tussen 9.00 en 11.00 uur kunt u ook zelf de kledingzakken hier afgeven. We nemen deze graag in ontvangst. We wensen u succes met het opruimen van de kledingkast en danken u voor de medewerking aan de kledingactie van harmonie St. Catharina.

Bibliotheek Vaals



de Bibliotheek

De bibliotheek van Vaals is een centrum van inspiratie, leren, creativiteit en gemeenschapsbetrokkenheid. Iedereen is hier welkom om te lezen, voor hulp bij digitale zaken en interessante activiteiten.

Boekenspeurtocht Kinderboekenweek

Ga mee op boekenspeurtocht in de bibliotheek tijdens de Kinderboekenweek van 2 tot en met 13 oktober. Loop binnen en doe mee. Gratis en voor alle leeftijden.

Cursus DigiVitaler

Uw zorg en gezondheid kunt u steeds meer met uw computer, tablet of smartphone controleren en regelen. Dat noemen we digitale zorg. Digitale zorg is handig, omdat het u minder tijd kost en u uw gegevens altijd bij de hand heeft. Met het lesprogramma DigiVitaler maakt u kennis met digitale zorg en leert u er mee werken. Het lesprogramma bestaat uit 4 lessen. Elke les behandelt een vorm van digitale zorg. Er zijn bijvoorbeeld lessen over Thuisarts.nl, Apotheek.nl, gezondheidsapps, het patiëntenportaal van de huisarts en over het videoconsult. **Dinsdagmiddag 1, 8, 15 en 29 oktober** van 14.00 tot 16.00 uur óf op **dinsdagmiddag 5, 12, 19 en 26 november** van 14.00 tot 16.00 uur.

Bijeenkomst DigiD op je telefoon

Deze workshop is bedoeld voor mensen die willen leren hoe ze hun DigiD veilig kunnen gebruiken, met een extra smscontrole óf de DigiD app. **Donderdag 17 oktober** van 14.00 tot 16.00

Cursus Digisterker

De cursus is bedoeld voor mensen die willen leren hoe ze hun DigiD moeten aanvragen en gebruiken bij o.a. de belastingdienst, de zorgverze-

kering, pensioenfondsen en de gemeente.

Dinsdagochtend 12, 19, 26 november en 3 december van 10.00 tot 12.00 uur óf op **donderdagmiddag 14, 21, 28 november en 5 december** van 14.00 tot 16.00 uur.

Spreekuur 'Hulp bij websites overheid'

Tegenwoordig dien je steeds meer zaken via internet te regelen, zoals het aanvragen van een DigiD, studiefinanciering, WW-uitkering, zorgtoeslag of het verlengen van een rijbewijs. Veel mensen vinden dit lastig. Heb je hier vragen over of hulp nodig? Kom dan naar het Informatiepunt Digitale Overheid (IDO) in de bibliotheek in Vaals. Medewerkers van het IDO luisteren naar je vraag en denken met je mee. Ze geven direct informatie waarmee je verder kunt of ze verwijzen door naar de juiste organisatie. Je hoeft hiervoor geen lid te zijn van de bibliotheek en hulp is gratis. Je bent van harte welkom! Het spreekuur is elke **donderdag** van 14.00 uur tot 16.00 uur in de bibliotheek in Vaals.

Adres

Bibliotheek Vaals
St Jozefplein 51
6291 HH Vaals
043-3080110

Openingstijden

Maandag	gesloten
Dinsdag	08:30 - 17:00 uur
Woensdag	14:00 - 17:00 uur
Donderdag	14:00 - 17:00 uur
Vrijdag	14:00 - 17:00 uur
Zaterdag	10:00 - 13:00 uur
Zondag	gesloten

MEUBELS

Meubelherstel Het Zuiden

Voordelig herstoppen
Bank reparatie totaal
Professionele meubelreiniging
Tijdelijk 15% senioren korting!
Bel de vakman!
Gratis vrijblijvende offerte:
046 - 423 37 94
www.meubelherstelhetzuiden.jouwweb.nl

Is uw stoel of bank doorgezaakt, deze kunnen wij opnieuw voor u opvullen. Ook oud of beschadigd leer kunnen wij herstellen alsof het weer nieuw is. Het reinigen van uw stoffen en leren meubels. Of alle andere meubelwerkzaamheden.
www.bankopvullen.nl
06 30 66 93 61

TAPIJTEN

Maison d'Iran

Tapijtreiniging
Tapijtreparatie
Tapijverkoop
Dastmaltschie-Snijders
Von Clermontplein 30
6291 AV Vaals
Tel. **043 - 306 27 71**
06 - 12 60 51 99

GEVRAAGD

Poetshulp gevraagd
te Simpelveld.
2-4 uur per week.
tel. **06 - 22 90 86 04**

TE HUUR

Bovenwoning

Herver 25A, Bocholtz
Per 1 november 2024
Woonkeuken, grote woonk,
2 sl.k, badk, groot dakterras,
P-plaats.
Info: J_schmetz@outlook.com

TE KOOP

Winterbanden op velg.

205RS60 16" Ford Focus
6-7 mm 2020. Prijs € 200,-
Info **043 - 308 00 22**

Kunst Kerstboom

Triumph Tree, Romagne blau,
Hoog 230 cm, Diep 157.
Intratuin € 280,-, een keer
opgebouwd, Nu € 100,-
043-3064686 - 06-20498457

(H)eerlijke Heuvelland **honing**
van Imkerei Tolbertswei Vaals
500 gr € 7,00
Tel. **06 - 19 64 01 29** of
imkerei.tolbertswei@gmail.com

KITTER

Bent u op zoek naar een voordelige en ervaren kitter?
Zit u bij mij op het juiste adres! Voor vervangende en nieuwe kitnaden. In en rondom u huis! Kunt u mij bellen
06 - 15 41 98 21



Verzekeringen
Hypotheken
Financiële Diensten



adviseurs
Simpelveld

045 - 544 00 39

www.avs-adviseurs.nl

Ontdek wat je allemaal kan!

Gratis t/m
25 jaar!

Leer, ontmoet, doe, lees en vraag in de Bibliotheek

Bibliotheek Bochooltz

ma. 14:00 - 17:30 uur
wo. 14:00 - 17:30 uur
do. 14:00 - 17:30 uur

Bibliotheek Simpelveld

ma. 15:00 - 17:30 uur
di. 15:00 - 17:30 uur
vr. 14:00 - 18:00 uur

de Bibliotheek

Kerkrade | Brunssum
Voerendaal | Simpelveld

www.bibliotheekkerkrade.nl

Informatiepunt Digitale Overheid (IDO)

Heb je vragen over het digitaal regelen van overheidszaken? Bij het Informatiepunt Digitale Overheid (IDO) van de Bibliotheek helpen we je gratis verder.

Woensdag van 10:00 tot 12:00 uur

Simpelveld / De Rode Beuk: elke eerste woensdag
Bochooltz / Op de Boor: elke laatste woensdag
Bibliotheek Simpelveld: overige woensdagen

Spaarvarkensjacht tijdens de Kinderspaarweken

Spannend nieuws voor alle kinderen!

Tijdens de kinderspaarweken organiseert Adviesgroep Somers & Brabant, Zelfstandig Adviseur van RegioBank, een bijzondere Spaarvarkensjacht. Vanaf zaterdag 19 oktober kunnen kinderen de verdwenen spaarvarkens opsporen in Simpelveld en Voerendaal. De spaarvarkens bevinden zich op bijzondere plekken. Elk varken bevat een QR-code

waarmee je je vondst meldt. Bovendien heeft elk varken een geheime kluiscode, waarvan één varken zelfs toegang geeft tot een speciale kluis met een mooie prijs! Kom jij je eigen spaarpot legen of een rekening openen? Dan wacht er ook een cadeautje bij ons op kantoor. De jacht start op zaterdag 19 oktober! Houd onze socials in de gaten voor meer informatie en hints. Doe mee en beleef het avontuur!



Venetian Blinds

rolluiken · zonwering
KERKRADE

Al meer dan 50 jaar een begrip!

als kwaliteit uw keuze bepaalt...

weinor
somfy
heroal
Kompetens in Alu

Luxaflex

Euregiopark 16B Kerkrade T 045 5453416 info@venetianblinds.nl www.venetianblinds.nl

Schutterij St. Maternus Wijlre huldigde jubilarissen

WIJLRE | Op zaterdag 5 oktober jl. huldigde schutterij St. Maternus Wijlre maar liefst twaalf jubilarissen. 2 jubilarissen vierten het welhaast unieke platina (70 jaar) jubileum. Daarnaast zijn er één diamanten jubilaris, twee gouden jubilarissen, één robijnen jubilaris en zes zilveren jubilarissen. Hieronder volgt een overzicht van de jubilarissen. **Jan Dautzenberg** is 70 jaar lid. Hij is op 17 jarige leeftijd begonnen als klarenblazer. In 1992 is hij toegetreden tot het officierskorps als tweede luitenant. Daarnaast bleef hij ook nog tot eind jaren negentig de drumband trouw. Daarna heeft hij alle officiersrangen doorlopen tot de gewaardeerde rang van Kolonel. Jan heeft veel voor de schutterij betekend. Zeker bij de bouw van het schuttersgebouw in de Beemden. 2 jaar geleden moest hij noodgedwongen zijn actieve loopbaan bij de schutterij beëindigen. Voor al zijn verdiensten is hij destijds benoemd tot ere-lid van de schutterij. **Wiel Gelders** is 70 jaar lid. Wiel heeft een rijk schuttersverleden, waarbij hij 50 jaar als bestuurslid actief is geweest.

Daarvan is hij 12 jaar voorzitter geweest. Niet verwonderlijk dat hij daarvoor dan ook de titel ere-bestuurslid heeft gekregen. In het begin was Wiel onderdeel van de drumband, waarbij hij het slagwerk verzorgde. Hij sloeg de snaartrom en later de overslagtrom. Daarna heeft Wiel alle officiersrangen doorlopen tot en met de rang van Generaal. Naast zijn eerder genoemde verdiensten is Wiel ook mede verantwoordelijk geweest voor de bouw van het schuttersgebouw en heeft hij heel veel andere taken opgepakt binnen de schutterij en dat doet hij nog steeds. Niet voor niets dat hij meerdere onderscheidingen heeft gehad. Naast de orde van de Rode Leeuw is hij ook Lid in de orde van Oranje Nassau. **Jef van Kan** is 60 jaar lid. Hij is ooit begonnen als klarenblazer, maar heeft op enig moment de overstap gemaakt naar de grenadiers. Vervolgens is hij officier geworden en doorgegroeid tot de rang van Grootmajoor. Jef heeft lange tijd met veel plezier de materiaalwagen voor de schutterij geregeld en gereden. 2 jaar geleden heeft hij zijn ac-



Op de foto van links naar rechts, staand: Dolf van Lier, Leon Heijnen, Jo Herben, Piet Godschalk, Giel Blom, Walther Weerts, Patrick Blom. Zittend: Sjir Bartholomé, Wiel Bartholomé, Jan Dautzenberg, Wiel Gelders, Jef van Kan.



KOFFIE EN VLAAI
VANAF 10.00 UUR

LUNCH
VAN 12.00 UUR TOT 15.30 UUR

DINER
VAN 16.00 UUR TOT 20.00 UUR

DORPSSTRAAT 19 | 6277 NC SLENAKEN | 043-4573201
WWW.GASTERIJBERGENDAL.NL | INFO@GASTERIJBERGENDAL.NL

tieve loopbaan beëindigd en is hij benoemd tot ere-lid voor zijn verdiensten voor de schutterij. **Sjir Bartholomé** is 50 jaar lid. Hij is begonnen als klarenblazer en heeft ook nog een tijdje beginnende klarenblazers opgeleid. Daarna is Sjir lange tijd Vaandeldrager geweest en heeft daar meerdere prijzen mee behaald. Hij is in 2014 toegetreden tot het officierskorps en is inmiddels opgeklommen tot de rang van Kapitein. Sjir is drie keer Koning van de schutterij geweest. Een prestatie die slechts enkelen hem hebben nagedaan. **Wiel Bartholomé** is 50 jaar lid. Hij is begonnen als lid van de drumband. Daar speelde hij eerst de tenortrom en later de overslagtrom. Vanwege fysieke redenen heeft hij zijn actieve loopbaan vroegtijdig moeten beëindigen, maar hij is de schutterij altijd trouw gebleven en een warm hart toegedragen. Wiel is benoemd als lid van verdienste. **Piet Godschalk** is 40 jaar

drumbandinstructeur. In de jaren 80 is Piet in eerste instantie "even" komen uithelpen als drumbandinstructeur. Dat was inmiddels 40 jaar geleden. In die jaren heeft Piet de drumband flink zien veranderen. Hij heeft zich al die jaren ingezet om de drumband vele nieuwe marsen te leren en de kwaliteit van de muziek te verbeteren. Dat heeft geleid tot meerdere successen. De drumband heeft vele prijzen behaald en is in 1994 naar de toenmalige 1ste divisie gepromoveerd.

Giel Blom is 25 jaar lid. Hij is begonnen als grenadier en is nu rechtergilde. Daarnaast is Giel een fervent lid van het exercitiepeloton, waarmee de laatste jaren vele prijzen zijn gewonnen. Giel doet heel veel voor de schutterij. Hij maakt vanaf 2001 alle kogels eigenhandig. In al die jaren 150.000 stuks. Sinds 2009 is hij schietmeester en regelt hij alles rondom de schietploeg. Hij is zelf ook schutter op het A-zestal. Niet onverdienstelijk, want daarmee heeft hij vele prijzen behaald en zijn ze regelmatig hoog geëindigd op het OLS. Dit jaar zijn ze nog 7de geworden. In 2022 is Giel bovendien bondskampioen geworden. Tot slot is hij ook maar liefst drie keer Koning geweest. In 2007, 2018 en 2022.

Patrick Blom is 25 jaar lid. Net als zijn vader is Patrick in 1998 lid geworden van de schutterij. Als 9 jarige begint hij als klarenblazer. Enkele jaren geleden heeft hij de klaren ingruild voor een groter exemplaar: De basklaren. Patrick is ook lid van het exercitiepeloton, waarmee hij vele prijzen heeft

Plaatselijke verenigingen organiseren

KIENEN

DAGELIJKS KIENEN IN DE ZAAL VAN CASINO LANDGRAAF

Elke woensdag gratis friet met snack
en andere dagen andere acties!

Totaal 18 rondes.

Prijzengeld € 1550,-

Zaal open 17.00 uur.

Aanvang kienen 19.30 uur.

Einde 22.45 uur.

U kunt buiten roken in de tent.

Moltweg 82 Landgraaf
Info: tel. 045-5315235

behaald. Bovendien is hij koning van de schutterij geweest in 2010. **Walther Weerts** is 25 jaar lid. Hij is op 6-jarige leeftijd lid geworden van de schutterij en nadat hij het bordje had gedragen is hij als tamboer gestart. Dat doet hij nog steeds. Walther zit echter niet stil binnen de schutterij, want hij is ook actief lid van het exercitiepeloton. Daarmee is ook de interesse in de functie van commandant gewekt. Hij heeft inmiddels

3 commandantencursussen gevolgd en heeft in 2019 het diploma commandant oude exercitie behaald. Hij is momenteel de reserve-commandant en heeft onlangs tijdens het ZLF in Grevenbicht de eerste keer het commando gevoerd. **Jo Herben** is 25 jaar lid. Hij is begonnen in de drumband met de basklaroen als instrument. Enige jaren geleden heeft Jo de overstap gemaakt naar de grenadiers. Hij zet zich actief in op vele fronten voor de schutterij.

Hij is van beroep schilder en die kwaliteiten zet hij regelmatig in om de schutterij te ondersteunen met diverse klussen. Daarnaast is hij erg actief in de werving van sponsors. **Leon Heijnen** is 25 jaar lid. Na zijn actieve voetbalcarrière heeft Leon de overstap gemaakt naar zijn andere passie, de schutterij. Hij is als klaroenblazer gestart en nog steeds actief. In 2012 treedt hij toe tot het bestuur van de schutterij als voorzitter. Onder zijn bezie-

lende leiding is de schutterij inmiddels gegroeid tot het huidige aantal van ca. 90 leden en is het bestuur enorm veranderd en vooral verjongd. Hij steekt zijn trots voor de vereniging nooit onder stoelen of banken en weet met zijn mooie en treffende speeches de luisteraars steeds te boeien. **Dolf van Lier** is 25 jaar lid. Hij is als grenadier begonnen en nog steeds actief. Daarnaast heeft hij enkele jaren deelgenomen aan het exercitiepeloton.



Nieuws WDZ

Ledenvergadering

Tijdens de ledenjaarvergadering op 27 september werden drie bestuursleden in de bloemetjes gezet. Roger Wetzels, Harry Lipperts en Roger van der Linden bekleden nu vijftien jaar een bestuursfunctie, een periode waarin de drie mannen zich sterk hebben gemaakt om het reilen en zeilen van de vereniging in goede banen te leiden. Chiara Willekes legde haar bestuursfunctie neer, omdat het niet meer te combineren viel met de drukke werkzaamheden in haar eigen bedrijf. John Bindels stopt na vijf jaar als voorzitter van de jeugdcommissie. Het stokje wordt overgenomen door Noël Souren.

Gemeentederby

Komende zondag treffen SV Simpelveld en WDZ elkaar op het Sportpark SV Simpelveld. Evenals vorig seizoen is ook nu weer de vierde klasse B sterk bezet met enkele uitgesproken favorieten voor promotie. De trainers van beide teams mikken op allereerst veilig spelen en dan zien ze wel verder wat er nog te halen valt. De supporters van beide kampen hopen natuurlijk op een spannende wedstrijd met een gezellig feestje achteraf met zijn allen.

Programma

<u>Woensdag 9 oktober</u>	
JO16-1: WDZ - SV Geuldal	19.00
<u>Donderdag 10 oktober</u>	
JO19-1: ESB'19/WDZ - UOW '02 (Sportpark SV Simpelveld)	19.30
<u>Zaterdag 12 oktober</u>	
JO19-1: ESB'19/WDZ - Sc Jekerdal 3 (Sportpark SV Simpelveld)	14.30
MO17-1: WDZ - Krijtland	14.30

JO16-1: VV. Schaesberg 2 - WDZ	12.15
JO13-1: Sportclub '25 - WDZ	10.00
JO12-1JM: Heuveland - WDZ	11.00
JO11-1JM: WDZ - Kerkrade-West 2	10.30
JO10-1: WDZ - Laura/Hopel Comb	10.30
JO10-2JM: VVE/SVME 3 - WDZ	11.00
JO9-1JM: WDZ - VV. Schaesberg 2	10.00
JO9-2JM: Groene Ster 3 - WDZ	09.00
JO9-3JM: RKASV 1 - WDZ	10.00
JO8-1JM: WDZ - ESB '19 2	09.30
JO8-2JM: WDZ - VV. Schaesberg	09.30
JO7-1JM: Heuveland - WDZ	09.30
JO7-1JM: WDZ - Rood Groen	
LVC'01/Vijlen 2	09.50
Ve: Sporting HAC - WDZ	17.00
<u>Zondag 13 oktober</u>	
1e: SV Simpelveld - WDZ	14.30
2e: Voerendaal - WDZ	11.30
3e: WDZ - Weltania	10.00
4e: WDZ - Weltania	10.00
5e: WDZ - Sporting H.A.C. 6	12.00
VR1: DVC'16 2 - WDZ	11.00
Maandag 14 oktober	
JO12-1JM: WDZ - Krijtland	19.00

Uitslagen

JO15-1: WDZ - Krijtland	0-8
VR18+1: WDZ - RKMVC	1-1
VR18+1: Rood Groen LVC'01 - WDZ	2-1
VR18+2: WDZ - RVU	2-4
VR18+2: RKIVV - WDZ	1-1
VR18+2: WDZ - RKHSV	0-1
VR18+2: Geertuide Boys - WDZ	0-2
JO19-1: Minor/Wijnandia - ESB '19/WDZ	5-1
MO17-1: SV De Dem - WDZ	2-2
JO15-1: Voerendaal/RKSVB - WDZ	5-2
JO13-1: WDZ - Groene Ster	0-6
JO11-1JM: Laura/Hopel C. - WDZ	0-13
Ve: WDZ - Gulpen	1-1
1e: WDZ - Laura/Hopel Comb	2-2
2e: WDZ - Weltania	3-2
3e: VV Hellas 2 - WDZ	3-1
4e: KVC Oranje 3 - WDZ	0-1
5e: Rood Groen LVC'01 3 - WDZ	6-1
VR1: WDZ - VV Hellas/RKSVB	4-2

Nieuws SJO ESB'19

Uitslagen:

JO19-1: Minor/Wijnandia - ST ESB'19/WDZ	5-1
JO17-1: SJO ESB'19 - SJO Krijtland	0-6
JO15-1: SJO ESB'19 - Kerkrade West	0-3
JO11-1: VV Schaesberg - SJO ESB'19	0-18
JO11-2: SJO ESB'19 - Bekkerveld	6-0

Programma:

Donderdag 10 oktober:

JO19-1: ST ESB'19/WDZ - UOW'02 19.30

Zaterdag 12 oktober:

JO19-1: ST ESB'19/WDZ - Sportclub Jekerdal	14.30
JO17-1: VVE/SVME - SJO ESB'19	13.00
JO15-1: FC Landgraaf - SJO ESB'19	12.30
JO13-1: Heer - SJO ESB'19	14.15
JO12-1: ESB'19 - Minor/Wijnandia	12.30
JO11-1: SJO ESB'19 - Rood Groen	11.00
JO11-2: UOW'02 - SJO ESB'19	10.00
JO10-1: SJO ESB'19 - Kerkrade W	11.00
JO9-1: UOW'02 - SJO ESB'19	10.30
JO9-2: SJO ESB'19 - Weltania	09.30
JO8-1: SJO ESB'19 - Chevremont	09.30
JO8-2: WDZ - SJO ESB'19	09.30
JO7-1: SJO ESB'19 - Sportclub'25	09.30
Krijtland - SJO ESB'19	10.10
JO7-2: SJO ESB'19 - VV Schaesberg	08.45
LHC - SJO ESB'19	09.05
Sporting H.A.C. - SJO ESB'19	09.25

Nieuws sv Simpelveld

Uitslagen:

1e: Vijlen - SV Simpelveld	1-2
2e: DBSV - ST SVS'ZW'19	3-2
4e: ST SVS/ZW'19 - KVC Oranje	12-0

Programma:

<u>Zondag 13 oktober:</u>	
1e: SV Simpelveld - WDZ	14.30
2e: ST SVS/ZW'19 - Willem 1 (Locatie ZW'19)	11.00
3e: Sp. Jekerdal - ST SVS/ZW'19	10.30
4e: Vijlen - ST SVS/ZW'19	10.30

Nieuws TTV Vijlen '72

Het eerste duo-team doorbrak in de door-de-weekse competitie de lange reeks van nederlagen van de Vijlen-teams tot nu toe met een 1-4 overwinning bij Kluis Geleen 1. Egon Loo won tweemaal en Jos Ritzen eenmaal. Samen wonnen ze ook de dubbel. Roxy Cörvers-Brinkhuis, René Gulpen en Guus Prevoo van het tweede duo-team hadden weinig kans tegen kampioenskandidaat El-sloo 3 en verloren dus met 5-0. Vijlen-duo 4 speelde thuis tegen Kluis Geleen 3 en liep tegen



een kleine 2-3 nederlaag op. Zowel Sophia Loo als ook Tessa Loo wonnen beiden eenmaal. Fieni Finders-Loo bleef helaas met lege handen achter. De twee zaterdagteams bleven op het juiste spoor en wonnen beide hun thuiswedstrijd. Vijlen zat-1 walste zelfs met 10-0 over Red Stars Venray 3 heen. Egon Loo, Robbin Lousberg en Hai Heijenrath wonnen al hun enkelwedstrijden en Egon en Hai samen de dubbel. Het tweede zaterdagteam won met 7-3 van VeenhuisWessem/Westa 5. Jos Ritzen bleef ongeslagen. Winand Counotte en Tim Kullen zegevierden beiden tweemaal.

Nieuws BBC'77

Speelweekend 5/6 oktober

TRILAN BC 1 - BBC 1	4 - 4
TRILAN BC 2 - BBC 2	1 - 7
TRILAN BC 3 - BBC 3	4 - 4
TRILAN BC 4 - BBC 4	4 - 4
TRILAN BC 6 - BBC 5	7 - 1
WIK BC J1 - BBC 77 J1	6 - 2

Programma

Speelweekend 12/13 oktober

BBC 1 - BECA 2000
BBC 2 - RUDRA UNITED 1
BBC 3 - OLYMPI 56 BC 2
BBC 4 - OLYMPIA 56 BC 3
BBC 5 - PUPKE T BC 2

Kerk- & familieberichten



HOLSET

Parochie St. Lambertus

Zondag 13 oktober

11.15 uur gezongen H.Mis

Maandag 14 oktober

13.45 uur H.Mis ter ere van de H.Genoveva

MAMELIS

Abdij Sint-Benedictusberg

Dagelijks gezongen Hoogmis om 9:30 uur en Vespers om 17 uur (op donderdagen om 18:00 uur). Alle diensten zijn bij te wonen maar ook te volgen via kerkdienstgemist.nl. Actuele informatie, gebeds-tijden, contactinformatie en bereikbaarheidstijden zie www.benedictusberg.nl. Biechtgelegenheid op verzoek. Abdij Sint-Benedictusberg, Mamelis 39, 6295 NA Lemiers. Telefoon: 043-3061353. E-mail: abdij@benedictusberg.nl

VAALS

Parochie H. Paulus

Donderdag 10 oktober:

08.30 uur H. Mis

Vrijdag 11 oktober:

18.40 uur Rozenkrans bidden
19.00 uur Avondmis

Zaterdag 12 oktober:

18.40 uur Rozenkrans bidden
19.00 uur Avondmis voor:

Gestichte jaardienst voor de ouders Chris en Tiny Olischlager-Sauren

Zondag 13 oktober:

11.15 uur H. Mis voor: Frans Meens. Gestichte jaardienst voor de overledenen van de familie Wassenberg-Kupers. Gestichte jaardienst voor de ouders Brauers-Hirschi

Dinsdag 15 oktober:

08.30 uur H. Mis

Woensdag 16 oktober:

18.40 uur Rozenkrans bidden
19.00 uur Avondmis

LEMERS

Parochie St. Catharina

Dinsdag 8 oktober

18.40 uur Rozenkrans bidden
19.00 uur H.Mis

Zaterdag 12 oktober

17.30 uur H.Mis

Dinsdag 15 oktober

18.40 uur Rozenkrans bidden
19.00 uur H.Mis

VIJLEN

Parochie St. Martinus

Donderdag 10 oktober

19.00 uur H.Mis

Zondag 13 oktober

10.00 uur H.Mis m.m.v. gemengd zangkoor St. Gregorius (jubile-ummis)- v. leden en overleden leden en donateurs van ge-mengd zangkoor St. Gregorius; v. ouders Renardie-Baltus, zoon Jan en schoonzoon Hub; v. Jean Narinx (offergang); v. ouders Jozef en Mina Schins-Hamers.

Donderdag 17 oktober

19.00 uur H.Mis als jaardst. v. Hub en Elly Sintzen-Ploemen

Met groot verdriet, maar ook vervuld van dankbaarheid voor alles wat hij voor ons heeft betekend, laten wij weten dat wij na een kort ziekbed afscheid hebben moeten nemen van

mijn lieve man, onze vader, schoonvader en geweldige opa

Paul Schiffelers

* 18-3-1942 † 19-9-2024

echtgenoot van
Riet Franken

Riet Schiffelers-Franken

Guy en Suzanne
Luuk
Aniek en Kay

Raymond en Merili
Hannah
Finn
Dex 🐾

St. Nicolaasstraat 34
6369 XN Simpelveld

We hebben in besloten kring afscheid van Paul genomen.

Hartverwarmend was het dat zo velen ons bij het afscheid van onze

Nettie

terzijde stonden.

Het medeleven neemt het verdriet niet weg, maar geeft ons het gevoel dit niet alleen te dragen. Uit de grond van ons hart bedanken wij u voor uw steun, vriendschap en liefde, bloemen, brieven en de donaties ten gunste van KWF Nederland.

Vaals, oktober 2024

Familie Erven

Gerardusoctaaf in Klooster Wittem

16 oktober is de feestdag van de heilige van Wittem, Gerardus Majella. In de week rondom het feest – het Gerardusoctaaf, dit jaar van 13 t/m 20 oktober – zijn er zoals ieder jaar extra vieringen en activiteiten. Natuurlijk is er de Gerardus-eucharistieviering op woensdag 16 oktober om 11.00 uur en een tweede om 13.00 uur. En dit jaar is er op twee dagen een Gerardus-middagdienst met processie door de tuin: op zon-dag 13 en woensdag 16 oktober. Aanvang 15.00 uur. Op zondag

is er aan het begin van de mid-dag (13.30 uur) een korte pre-sentatie over St.-Gerardus, om eens te horen wie Gerardus eigenlijk was, of misschien om uw geheugen hierover wat op te frissen. De hele week is er een kleine tentoonstelling over Gerardus in Scala, de ontmoetingsruimte van het klooster. En net als vorig jaar is er de

actie 'Geef als Gerardus': u kunt het hele octaaf producten inleveren voor de voedselbank; liefst gezonde en houdbare producten, bestemd voor men-sen die een aanvulling op hun boodschappen goed kunnen gebruiken. Zoals ook Gerardus altijd zorgde voor de armen in zijn omgeving.

Volgende uitgave van d'r Troebadoer:
dinsdag 15 oktober

Aanleveren persberichten/
advertenties voor
vrijdag 11 oktober
voor 17.00 uur.

Aanleveren overlijdens-
advertenties voor
zondag 13 oktober
voor 18.00 uur.



Slim omgaan met geld

Het zijn weer Kinderspaarweken

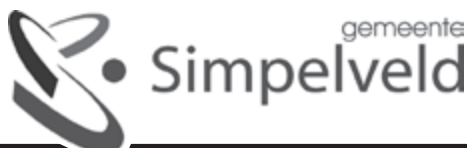
Voncken makelaardij o.g. en financiële
dienstverlening
Maastrichterlaan 75
6291 EL VAALS
T 043 - 308 85 00
E info@voncken-makelaardij.nl
W www.voncken-makelaardij.nl

Adviesgroep Somers & Brabant BV
Dorpstraat 23a
6369 AM Simpelveld
T 045 544 04 48
E info@somersbrabant.nl
W www.somersbrabant.nl

Informatie

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129



2024
week 41

Open dag Tijdelijke Gemeentelijke Opvang Simpelveld op zaterdag 12 oktober 2024

Op zaterdag 12 oktober is er van 10:00 tot 13:00 uur een open dag bij de Tijdelijke Gemeentelijke Opvang aan de Nijswillerweg in Simpelveld. U kunt dan een kijkje nemen op het terrein vóór de komst van de tijdelijke bewoners.

Medewerkers van Exploitatiebeheerder

IMA Projects en van de Veiligheidsregio Zuid-Limburg leiden iedereen in groepjes rond over het terrein, langs de woonunits en gezamenlijke ruimtes. Zij vertellen u graag meer over de gang van zaken op de opvanglocatie. Natuurlijk kunt u ook vragen stellen over de opvang.

Aanmelden voor de open dag is niet nodig. **Kom bij voorkeur lopend of op de fiets, er is maar beperkte parkeergelegenheid.**

Meer informatie over de Tijdelijke Gemeentelijke Opvang vindt u op onze website www.simpelveld.nl

Test de nieuwe meldingen-app!

In januari neemt de gemeente Simpelveld een nieuw systeem in gebruik voor meldingen in de openbare ruimte. Met dit systeem kunnen inwoners eenvoudiger een melding maken over bijvoorbeeld een scheve stoeptegels, zwerfafval, een beschadigd speeltoestel of overlast door de hond van de buren. Voordeel van dit systeem is daarnaast ook dat we u eenvoudiger en sneller een terugkoppeling kunnen geven over de afhandeling van uw melding.

Voordat we het systeem in gebruik nemen, gaan we testen. Een groot deel van de testen wordt door medewerkers

van de gemeente uitgevoerd. Maar we vinden het ook belangrijk om de mening van u als inwoner te horen. Zijn de keuzes die we hebben gemaakt ook logisch voor u? Als u iets tegenkomt op straat en u wilt dit melden, lukt dit dan ook eenvoudig? En de berichten die wij u daarna sturen, zijn deze duidelijk en voldoende? Door samen te testen komen we tot de meest gebruiksvriendelijke keuzes.

Helpt u ons bij het testen?

Op **maandag 21 oktober** vindt in ons gemeentehuis **van 09:00 tot 11:00 uur** een bijeenkomst plaats, waarin we graag met u het nieuwe systeem



willen testen (met eventuele uitloop tot uiterlijk 12:00 uur).

Aanmelden voor deze bijeenkomst kan door een e-mail te sturen naar aanmelden@simpelveld.nl of telefonisch via **045-544 83 83**. Aanmelden kan ook persoonlijk tijdens onze openingsuren via een collega aan de balie.

Na aanmelding ontvangt u een bevestigingsmail met aanvullende informatie.

Vernieuwde website wachtnietopwater.nl

Alle informatie over wateroverlast bij elkaar

Ons klimaat verandert. Hevige regenbuien komen in Limburg steeds vaker voor. Dit kan zorgen voor wateroverlast in uw omgeving. De overheden in Lim-

burg werken samen aan maatregelen om wateroverlast te verminderen. Toch is wateroverlast nooit helemaal te voorkomen. Zelf kunt u ook verschillende dingen doen om u voor te bereiden. Zo worden we samen waterweerbaar.

Op de vernieuwde website wachtnietopwater.nl vindt u veel praktische tips en informatie. Over wat u voor, tijdens en na wateroverlast kunt doen. Kijk op wachtnietopwater.nl en ontdek wat u kunt doen om schade

door wateroverlast te verminderen.

Samen aan de slag

De overstromingen in de zomer van 2021 hebben duidelijk gemaakt dat er meer moet gebeuren om Limburg beter bestand te maken tegen extreme regenbuien. De overheden in Limburg hebben daarom de handen ineengeslagen en zijn met steun van het Rijk het programma Waterveiligheid en Ruimte Limburg (WRL) gestart. Zij werken in dit programma samen aan een totaaloplossing voor Limburg. Ondanks deze inzet, is wateroverlast nooit helemaal te voorkomen. Het is daarom belangrijk dat u zelf ook voorbereidingen treft. Zo worden we samen waterweerbaar.

Praktische hulpmiddelen

Vanuit programma WRL helpen we u om u en uw omgeving beter te beschermen tegen extreme wateroverlast. De vernieuwde website wachtnietopwater.nl is hier een voorbeeld van. De komende tijd komen er meer producten beschikbaar om u nog beter te helpen.



Koninklijke onderscheiding voor de heer Paul Hodiamont

Zaterdag 28 september werden alle jubilarissen van de Koninklijke Philharmonie Bocholtz in het zonnetje gezet tijdens de jubilarissenmiddag/-avond. Voor de heer Paul Hodiamont was deze dag extra bijzonder, hij kreeg namelijk een Koninklijke onderscheiding uitgereikt door loco-burgemeester Peter Spirk. De heer Paul Hodiamont werd benoemd tot Lid in de Orde van Oranje Nassau. Van harte gefeliciteerd!

De heer Hodiamont ontving de onderscheiding voor tal van verdiensten op maatschappelijk vlak. Zo was hij 10 jaar lang secretaris van buurtvereniging 't Steenputje, waar hij buurtactiviteiten organiseerde.

Van 1997 tot 2004 was hij voorzitter van de ouderraad van de Basisschool Bocholtz (De Bies en De Bongerd), waar hij de fusie begeleidde tussen de beide lagere scholen.

Sinds 2009 is hij penningmeester van de Koninklijke Philharmonie Bocholtz. Hij slaagde erin de vereniging vanuit een penibele financiële situatie gezond te maken. Daarnaast verzorgt hij subsidieaanvragen en beheert hij de ledenadministratie.



Van 2012 tot 2018 was de heer Hodiamont voorzitter van de Financiële Commissie en penningmeester van de Tentfeesten in de kern Bocholtz, waar hij bijdroeg aan de organisatie van tentfeesten van diverse jubilerende verenigingen.

Van 2016 tot heden is de heer Hodiamont secretaris en penningmeester

van de Stichting Maria Kapel Bocholtz, waar hij wekelijks de schoonmaak verzorgt.

Signalen van drugscriminaliteit herkennen door een spel

Om inwoners in Parkstad alerter te maken op signalen van drugscriminaliteit wordt het interactieve spel Eenheid 75 aangeboden. Alle 115.000 huishoudens in Parkstad krijgen de kans om gratis mee te spelen samen met familie, vrienden of buurtgenoten. Vanaf 7 oktober wordt er bij alle huishoudens een speciale krant huis aan huis bezorgd. Op deze wijze werken de zeven gemeentes van Parkstad samen in de strijd tegen drugscriminaliteit en ondermijning, waarbij ze willen voorkomen dat criminelen voor illegale activiteiten gebruik maken van legale bedrijven en diensten.

Krant in de brievenbus

In de gemeentes Beekdaelen, Brunssum, Heerlen, Kerkrade, Landgraaf, Simpelveld en Voerendaal wordt vanaf medio oktober het spel Eenheid 75 aangeboden. Het spel bestaat uit een krant en een app voor op de telefoon. Door de inzet van augmented reality kunnen inwoners op speelse wijze kennis maken met de signalen van



drugscriminaliteit, zoals drugslabs en hennepkwekerijen. Inwoners gaan met behulp van de krant en de app op zoek naar acht verdachte locaties in hun gemeente. De krant bevat interessante artikelen over drugscriminaliteit en geeft uitleg over hoe het spel gespeeld kan worden. Het uiteindelijke doel is om samen met de inwoners drugscriminaliteit te ontmaskeren en een veilige leefomgeving te creëren.

Verdachte signalen melden

Het melden van signalen bij de politie of Meld Misdaad Anoniem is van cruciaal belang voor veilige en leefbare

buurten. Om verdachte situaties te kunnen melden, is het belangrijk om te weten waar je op moet letten. Rik Caumon (teamchef politie) is blij met de hulp van oplettende inwoners: "Als politie kunnen we niet overal zijn. Inwoners zijn de ogen en oren van de wijk en weten vaak wel of het goed of fout is wat er gebeurt. Door verdachte situaties te melden, kunnen wij sneller drugscriminelen

opsporen en hun illegale activiteiten stoppen. Zo zijn we weerbaarder tegen drugscriminaliteit."

Win een prijs

De krant wordt tussen 7 en 18 oktober bezorgd in de regio Parkstad. Met behulp van de krant kan de Eenheid 75 app gratis worden gedownload in de appstores. Deelnemers aan het spel maken kans om leuke prijzen te winnen. Het spel Eenheid 75 wordt mogelijk gemaakt door de zeven gemeenten in Parkstad, de politie, het Openbaar Ministerie, het RIEC (Regionaal Informatie- en Expertisecentrum) en het ACT! Interventieteam Parkstad.

Mededelingen

Doorgeven storingen openbare verlichting

Met het overgaan van zomer- naar wintertijd raakt de straatverlichting soms ontregeld. Dit is een provinciaal probleem veroorzaakt door stroomproblemen. De verlichting blijft in die gevallen dan overdag branden (of blijft 's avonds uit) omdat het schakelrelais (apparaat dat het licht aan of uit moet doen) niet goed reageert op het signaal om de verlichting uit of aan te doen. Wij vragen u om te melden als u ergens ziet dat de verlichting niet brandt, of blijft branden.

Wanneer zijn de straatlantaarns aan?

De avondverlichting schakelt 's avonds bij het donker worden in en gaat middernacht uit. In de donkere maanden schakelt de verlichting weer in om 6 uur 's ochtends en gaat automatisch uit als de zon opkomt.

Werkt de straatverlichting niet of blijft de verlichting langer dan 2 dagen branden, dan kunt u dit doorgeven aan de gemeente of rechtstreeks aan Spie.

Doorgeven van storingen

U kunt het doorgeven van storingen rechtstreeks melden via de website van Spie via www.spie-nl.com/form/storing-schademelding of mail naar

service.zuid.infratechniek@spie.com of bel naar 088-9450850.

Het doorgeven van storingen kan ook via de website van de gemeente (www.simpelveld.nl), button "melding doen").

Alleen indien sprake is van een acuut gevaarlijke situatie, bijvoorbeeld vrij liggende elektrische kabels na een aanrijding, vragen wij u direct telefonisch contact op te nemen met de gemeente via telefoonnummer **045-5448383** om de situatie veilig te stellen.

Samen zorgen Spie en de gemeente ervoor dat de verlichting gerepareerd wordt.

Impuls gemeente Simpelveld



HULP NODIG OF WILT U ONS MEEHELLEN?



VRIJWILLIGERS
WERK



KLUS
HULP



MAALTIJD
SERVICE



ANWB
AUTOMAATJE



STRIJK
HULP



BOOD-
SCHAPPEN



COMPUTER
HULP



TUIN
KLUSJE



OUDEREN
ADVIES



ACTIVI-
TEITEN



SCOOT 2
GO

Impuls gemeente Simpelveld

info@impulssimpelveld.nl (algemeen e-mailadres)

Naam	Functie	Werkzaam op	E-mailadres
Len Heuts-Van der Meer	Jongerenwerk PIP Functionaris Jongerenwerk	Maandag t/m vrijdag	lenheutsvandermeer@impulssimpelveld.nl
Bart Thonen	Maatschappelijk Werk	Maandag t/m donderdag	bthonen@impulssimpelveld.nl
Naomi Müller	Schoolmaatschappelijk Werk Toegang Jeugd	Maandag t/m donderdag	nmuller@impulssimpelveld.nl
Katy Chapman	Oekraïne	Maandag t/m vrijdag	kchapman@impulssimpelveld.nl
Lars Dekkers	Sociaal Werk Durpswinkel / SWOBS	Maandag, dinsdag, donderdag, vrijdag	ldekkers@impulssimpelveld.nl
Iris Eenling	Sociaal Werk Uitvoerende activiteiten	Dinsdag, vrijdag	ieenling@impulssimpelveld.nl

Contact:

U kunt Impuls en D'r Durpswinkel vinden op de volgende adressen:
- Rode Beuk, Kloosterstraat 57, 6369 AB Simpelveld.
- Op de Boor, Wilhelminastraat 19, 6351 GN Bocholtz.

Geen mogelijkheid om langs te komen?

Stuur uw vraag gerust naar info@impulssimpelveld.nl




UITNODIGING INFORMATIEBIJENKOMST VALPREVENTIE

Bent u bang om te vallen? Naarmate u ouder wordt, kan het zijn dat u balans, stabiliteit of zelfvertrouwen verliest.

Op woensdag 13 november organiseert gemeente Simpelveld samen met Negen, Ergotherapie Bram Coenen en Paramedisch Centrum Simpelveld een informatiebijeenkomst over valpreventie. Dit is een gratis bijeenkomst voor inwoners van gemeente Simpelveld. Verschillende professionals geven dan tips om uw valrisico te beperken. Ook wordt aan de hand van drie vragen bepaald wat uw valrisico is met uitleg over diverse vervolgt-trainingen. Deze trainingen zijn geheel vrijblijvend en gratis. Komt u ook?

Informatiebijeenkomst	Locatie
WOENSDAG 13 NOVEMBER 10.30 TOT 12.00 UUR	RODE BEUK SIMPELVELD KLOOSTERSTRAAT 57

Heeft u vragen? Neem dan contact op met beweegcoach Franco via franco@negen.nl of bel naar 06-17034681.





Een nieuwe woning voor je kinderen.

JE GEMEENTE DOET ER ALLES AAN.

Openbare vergadering gecombineerde raadscommissie Burgerzaken-middelen-grondgebiedzaken

DONDERDAG 17 OKTOBER 2024

Tijdstip: **19.00 uur**

Locatie: Raadzaal gemeentehuis Simpelveld

Agenda:

1. Opening en mededelingen
2. Vaststelling agenda
3. Vaststelling notulen vergadering gecombineerde Raadscommissie BZ-MID-GGZ d.d. 10 september 2024
4. Raadsvoorstel Programmabegroting 2025
5. Raadsvoorstel Belastingverordeningen 2025 (deel 1)
6. Sluiting vergadering

Vergadering bijwonen?

Wilt u de vergadering(en) van de raadscommissie(s) bijwonen, dan bent u van harte welkom.

Stukken inzien?

De agenda en bijbehorende stukken kunt u inzien op de website: www.simpelveld.nl (informatie raad en college).

De stukken liggen vanaf dinsdag 8 oktober 2024 ook ter inzage in het gemeentehuis. Indien u deze wenst in te zien, kunt u een afspraak maken met de griffier via telefoonnummer: **045-5448383** of email: griffier@simpelveld.nl

Inspreken?

Inspreken kan in de commissievergaderingen. We hebben wel een aantal spelregels:

- inspreken kan alleen over een onderwerp van de agenda;
- elke inspreker krijgt 10 minuten het woord;
- inspreken over een besluit waartegen bezwaar en beroep openstaat is niet mogelijk.

Wilt u inspreken? Meld dit dan minimaal 48 uur voor aanvang van de vergadering bij de raadsgriffier via telefoonnummer: **045 – 544 83 83** of via e-mail: griffier@simpelveld.nl onder vermelding van het onderwerp en uw adresgegevens. Na aanmelding zal contact met u worden gezocht in verband met de praktische uitvoering.

• Openingstijden klantcontactcentrum

U bent van harte welkom in het gemeentehuis aan de Markt 1 in Simpelveld.

Op maandagochtend kunt u zonder afspraak bij ons terecht voor het regelen van uw zaken met de gemeente. Voor het afhalen van bijvoorbeeld een reisdocument, rijbewijs of blauwe vuilniszakken heeft u geen afspraak nodig, hiervoor kunt u tijdens de openingstijden altijd terecht.

U kunt een afspraak inplannen via de agenda op de website. Of neem telefonisch contact met ons op. Ons telefoonnummer is **045-544 83 83**.

Wij zijn open op:

maandag 08:30 - 12:30 uur

dinsdag 08:30 - 12:30 uur

woensdag 08:30 - 12:30 uur en 13:30 - 19:00 uur

donderdag 08:30 - 12:30 uur

vrijdag 08:30 - 12:30 uur

• Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo is het Wmo-loket op werkdagen bereikbaar van 08.30 tot 12.30 uur via telefoonnummer **045 - 544 83 83**.

• Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket **www.BsGW.nl**. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer **088 - 8 420 420** (lokaal tarief).

• Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar:

telefoon **06 - 38 75 75 41** of **jeugdengezin@simpelveld.nl**

• Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: **045 - 544 83 83** of u gaat naar onze website **www.simpelveld.nl** en klikt op "**klachten**".

• Meldpunt overlast:

voor overlast of zorgen in uw woonomgeving

Niet voor scheve stoeptegels of kapotte lantaarnpalen maar voor alles wat met overlast in het sociaal domein te maken heeft. Heeft u bijvoorbeeld problemen met geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over een verward persoon of de veiligheid in uw buurt? Voor al dat soort overlastmeldingen belt u de gemeente: **045 544 83 83** of stuur een mail naar **overlast@simpelveld.nl**.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste noteert en registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionals of instantie(s). De gemeente voert indien noodzakelijk de regie in het dossier. Uit het totaal aantal registraties en de inhoud daarvan kan uiteindelijk de ernst van de situatie afgeleid worden. Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de klacht/overlastsituatie. Daarna brengen we ook u op de hoogte van hetgeen er met uw melding is gebeurd.

Buurtbemiddeling

De beste oplossing is natuurlijk dat u er samen, met degene die overlast geeft, uitkomt. Bijvoorbeeld door er met elkaar over te praten. Maar aanspreken kan heel spannend zijn. Als u er samen niet uitkomt kunt u misschien de buurtbemiddeling nog inschakelen.

Spoed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. Bij acute situaties (ook overdag) altijd politie/112 bellen.

Gevonden voorwerpen

In september 2024 zijn de volgende voorwerpen bij de gemeente Simpelveld in bewaring gegeven of kenbaar gemaakt dat ze gevonden zijn:

Denkt u de rechtmatige eigenaar te zijn, dan kunt u tijdens werkdagen bellen om een afspraak te maken.

zaaknummer	gevonden voorwerp	waar
194283	Kleine gouden creool oorbel	Wilhelminastraat

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van

toepassing is, hebben ontvangen:

- voor: plaatsen pellet kachel
- locatie: Vincentiusstraat 20, 6351 LE te Bocholtz
- ontvangstdatum: 25 september 2024
- dossiernummer: Z2024-00000567

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen.

• Portefeuilleverdeling

Burgemeester S.C.J. (Susanne) Scheepers:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Handhaving, Financiën, Dienstverlening, Intergemeentelijke samenwerking

Wethouder P.H. (Peter) Spirk:

Wonen en Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Duurzaamheid, BOR (Beheer Openbare Ruimte)

Wethouder M.J.J.M. (Thijs) Gulpen:

Mobiliteit en Infra, Werk en Inkomen, Personeel en Organisatie, Sport

Wethouder A.A.H. (Andrea) Ernes:

Volksgesondheid, WMO, Jeugd, Cultuur

Wethouder J.W.H. (Hub) Hodinius:

Onderwijs, Welzijn, Economie en Toerisme, Evenementen

• Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat.

Dat kan telefonisch via **045 - 544 83 01** of via e-mail:

bestuur@simpelveld.nl

- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;

- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;

- na dit overleg wordt gezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

► Kennisgeving intrekking omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat onderstaande aanvraag is ingetrokken op verzoek van de aanvrager:

- voor: aanbrengen van een nieuwe uitrit bij de woning
- locatie: Elisabethstraat 11, 6351 LH te Bocholtz
- verzenddatum: 26 september 2024
- dossiernummer: Z2024-00000308

Met dit bericht laat gemeente Simpelveld u weten dat er niets verandert in uw omgeving. Tegen intrekking van een aanvraag omgevingsvergunning is geen bezwaar of beroep mogelijk.

► Kennisgeving beschikking omgevingswet, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Omgevingswet vergunning hebben verleend:

- voor: wandeltocht 100 jaar RKVV Sportclub 25
- locatie: Aretsbosweg 13, 6351 JN te Bocholtz
- verzenddatum: 27 september 2024
- dossiernummer: Z2024-00000348

De stukken kunt u met ingang van de verzenddatum gedurende een termijn van zes weken inzien op het gemeen-

tehuis te Simpelveld. Voor het inzien van deze stukken dient u een afspraak te maken.

Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag van verzending daarvan bezwaar maken, door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het

bezwaarschrift rust.

Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Kennisgeving beschikking omgevingswet, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Omgevingswet vergunning hebben geweigerd:

- voor: Kappen van 2 populieren langs de Sourethbeek
- locatie: Sweierbosweg langs de Sourethbeek te Simpelveld
- verzenddatum: 30 september 2024
- dossiernummer: Z2024-00000535

De stukken kunt u met ingang van de verzenddatum gedurende een termijn van zes weken inzien op het gemeentehuis te Simpelveld. Voor het inzien

van deze stukken dient u een afspraak te maken.

Belanghebbenden kunnen op grond van de Algemene wet bestuursrecht binnen 6 weken na de datum van verzending van het besluit tegen dit besluit bezwaar maken. Het bezwaarschrift moet worden ondertekend en bevat tenminste naam en adres van de indiener, de dagtekening, een omschrij-

ving van het besluit waartegen het bezwaar zich richt en de gronden van het bezwaar. Het bezwaarschrift dient te worden gericht aan het college van burgemeester en wethouders, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. De beschikking wordt na afloop van de bezwaartermijn van kracht tenzij

gedurende die termijn bezwaar is ingesteld en een verzoek om voorlopige voorziening is gedaan. De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist. Het verzoek om voorlopige voorziening moet worden gericht aan de Voorzieningenrechter van Rechtbank Limburg, Postbus

950, 6040 AZ Roermond. Voor meer informatie over de procedure en de eventuele bijkomende kosten verwijzen wij u naar <http://loket.rechtspraak.nl/bestuursrecht>.

► Kennisgeving verlenging beslistermijn, omgevingswet

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Omgevingswet hebben besloten voor de volgende aanvraag de beslistermijn te verlengen met een termijn van maximaal 6 weken:

► voor: het isoleren en stuken van de gevels van de woning
locatie: Bouwensstraat 23, 6369 BH te Simpelveld
dossiernummer: Z2024-00000159

De beslistermijn wordt verlengd in verband met een correcte beoordeling van het bouwplan. Door dit besluit is 2 december 2024 de nieuwe uiterste beslisdatum.

► voor: het bouwen van een ruimte en deze gebruiken als atelier bij de woning
locatie: Cochemstraat 11, 6369 TM te Simpelveld
dossiernummer: Z2024-00000458

De beslistermijn wordt verlengd in verband met een correcte beoordeling van het bouwplan. Door dit besluit is 13 november 2024 de nieuwe uiterste beslisdatum.

Volg ons op
Facebook, LinkedIn
en Youtube



Bezoek ook onze website
www.simpelveld.nl

Supportersgroep Van Het Jaar!

SIMPELVELD | Tijdens de seizoenafsluiting van SV Simpelveld, die tijdens de zomer plaatsvond, is een aantal leden door het bestuur in het zonnetje gezet. Het is traditie dat tijdens deze drukbezochte feestavond de Vrijwilliger van het Jaar en de Supporter van het Jaar gehuldigd worden. Onder 'valse voorwendselen' worden ze naar de feestlocatie gelokt. Dit jaar koos SV Simpelveld voor een hele supportersgroep Van Het Jaar! De ULTRAS SIMPELVELD werden door het bestuur unaniem verkozen. In de veronderstelling dat ze de feestavond met gezang en getrommel mochten opluisteren werd een groep variërend van 10 tot wel 20 kinderen naar de 'gemuutliechste kantine van Zumpelveld' gelokt. Bestuurslid Bas Werry: "Deze groep jongens kent zich van school en van het jeugdvoetbal. Aan de hand van hun ouders kwamen ze op zondag naar het eerste kijken. Nu ze wat 'groter en stoerder zijn' pakten ze zich samen en geïnspireerd door wat ze op tv en bij Roda JC zien hebben ze een heuse

Ultras groep opgezet. Thuis en uit staat de groep achter het doel om ons eerste elftal met gezangen en getrommel aan te moedigen. Vorig jaar toen SV Simpelveld de uitwedstrijd bij WZD speelde hadden ze zelfs vuurwerk erbij en haalde hun enthousiaste support zowaar de provinciale krant. Hun fanatisme heeft er vast aan bijgedragen dat die wedstrijd met 0-3 gewonnen werd. Na de wedstrijd werden de Ultras door de spelers bedankt zoals je dat ook bij de profs ziet, echt heel leuk. Om deze groep te bedanken heeft het bestuur

een enorme vlag geschonken waarmee onze Ultras nog beter voor de dag komen." Binnenkort verschijnt er hier een interview met deze leuke groep SV Simpelveld-fans. Als smoes had SV Simpelveld aan enkele vaders van de Ultras gevraagd de prijs uit te reiken. Dus toen Michel Bleijlevens, Roy Erkens en Wouter Kloprouge klaar waren met onderscheiden, waren ze tot hun eigen verrassing zelf aan de beurt en werden ze gedecoreerd tot Vrijwilliger van het Jaar. Voorzitter Patrick Wiggerman: "Deze drie mannen verdienen

het enorm om dit jaar extra in het zonnetje gezet te worden. Namens SV Simpelveld vormen zij het kader en jeugdbestuur van de SJO ESB '19, onze gezamenlijke jeugdafdeling met Zwart-Wit Eys '19. De passie waarmee deze heren zich voor de jeugd inzetten is ongekend. Het was geen gemakkelijk voorjaar maar dankzij de inzet van mede dit drietal hebben we samen met Eys een prachtige jeugdopleiding met bijna 200 jeugdleden! En dat is iets waar we heel trots op zijn."





Bezoekadres:
Von Clermontplein 15, 6291 AT Vaals
Postadres:
Postbus 450 6290 AL Vaals

✉ info@vaals.nl
🌐 www.vaals.nl
☎ 043 - 306 85 68
📘 facebook.com/gemvaals

Openingstijden KCC
Maandag t/m donderdag van
09.00-17.00u op afspraak.

Vrije inloop:
Dinsdag van 9.00 - 14.00 uur
Donderdag van 17.00-19.00 uur
Meer info: www.vaals.nl/contact

Vragen over Werk en Inkomen
Sociale Zaken Maastricht Heuvelland

☎ 14043 (geen netnummer)
☎ (buitenland): +31 43 350 40 40
🌐 www.socialezaken-mh.nl

Thijs Jussen neemt na 40 jaar afscheid

Maandag 30 september nam de gemeenteraad van Vaals afscheid van Thijs Jussen. En met dat afscheid werd geschiedenis geschreven. Al was het maar omdat hij, met ruim 40 dienstjaren, tot de dinosauriërs in het politieke landschap van Limburg behoorde.

De politieke carrière van Thijs Jussen begon in 1974 en 1978 als kandidaat op de lijst van Hein Sterck. Later werd hij verschillende keren lijsttrekker, raadslid en wethouder voor de Partij van de Arbeid. In 2014 volgde de overstap naar het CDA. En in 2022 trok hij voor de jongerenpartij Visie Vaals nog een laatste keer als lijsttrekker ten strijde.

Burgemeester Harry Leunessen stond aan het einde van de raadsvergadering stil bij het afscheid van Thijs: "Thijs was permanent present in de samenleving, bij activiteiten, evenementen, recepties en bij uitvoeringen en concerten. Thijs was er altijd en hij was daarnaast bereikbaar voor iedereen". Ook gaf de burgemeester aan dat hij onder de indruk was van zijn dossierkennis. Thijs Jussen was



volgens hem in alles een harde werker, dus ook in het lezen van de vele dossiers die op de tafel van een raadslid passeren. "God weet alles. Maar Thijs Jussen weet het beter!" was daarom een verdedigbare stelling, aldus de burgemeester.

Namens de gemeenteraad, richtte raadslid Gert van Vliet (CDA) het woord tot Thijs: "Je hebt je in al die jaren ingezet voor Vaals en haar

inwoners. Nooit te beroerd om naar iemands problemen te luisteren en te kijken hoe en waarmee je iemand kon helpen."

Het bestuur en de ambtelijke organisatie van de gemeente Vaals bedanken Thijs Jussen voor zijn jarenlange inzet in de gemeenteraad en daarbuiten.

Heropening vernieuwde BMA in Vijlen

Op zaterdag 12 oktober wordt om 13.00 uur de vernieuwde BMA in Vijlen (Vijlenberg 151) officieel heropend door wethouders Alain Hamaekers en Erika Jaegers.

Het gebouw is afgelopen zomer gerenoveerd om nog beter plek te bieden aan de verenigingen en clubs in Vijlen. Iedereen is welkom om het gebouw te bekijken.

Daarnaast is er de mogelijkheid om mee te denken, over een nieuwe naam voor het gebouw.

Tijdens de open middag zal er een stembus in het gebouw staan, waar iedereen ideeën voor een nieuwe naam achter kan laten. Het beste idee kan rekenen op een passende beloning van de Evenementen Commissie Vijlen.

Wethouder Alain Hamaekers gaat in gesprek met de gebruikers van de BMA, om op te halen hoe de gemeente in de toekomst het verenigingsleven in Vijlen het beste kan accommoderen.

Heb jij hier ook ideeën over? Mail dan naar info@vaals.nl

Verkoop nieuwbouwwoningen in Vijlen Zuid-Oost van start

Op dinsdag 1 oktober is de verkoop van de nieuwbouwwoningen in het project Vijlen Zuid-Oost officieel van start gegaan. In dit project worden, naast een 3-tal bouwkvelds, verder nog 19 koopwoningen van diverse typen gerealiseerd. Geïnteresseerden kunnen voor meer informatie terecht bij Damen Makelaardij of de website www.damen-og.nl (onder het kopje 'Nieuwbouw Vijlen'). De bouw van de woningen begint in het voorjaar van 2025 en wordt uitgevoerd door aannemersbedrijf Vlassak.

Afgelopen maandag werd de aannemingsovereenkomst ondertekend door wethouder Verbeek, namens de gemeente, en bouwbedrijf Vlassak. Onder die overeenkomst werden ook de



handtekeningen gezet door mevr. Jongen van VOC Vastgoedontwikkeling, mede-eigenaar van diverse grondstukken

in dit gebied en dhr. Vlassak van het aannemersbedrijf.

Gemeentehuis gesloten op donderdag 10 oktober

In verband met een personeelsbijeenkomst zijn de openingstijden van het gemeentehuis aangepast op de volgende dag:

Op donderdag 10 oktober is

het KlantContactCentrum (KCC) gesloten.

Online kun je op alle dagen van de week bij ons terecht. Zo kun je via www.vaals.nl snel en eenvoudig reisdocumenten en uittreksels

aanvragen, een verhuizing doorgeven en aangifte van huwelijk doen. Daarnaast kun je op de website informatie vinden over vele andere gemeentelijke zaken.

Mantelzorgcompliment 2025 aanvragen

Ben je hulpbehoevend en heb je één of meer mensen die voor je zorgen? Bijvoorbeeld een familielid, vriend of iemand anders. En doet diegene dit al langere tijd, onbetaald en in eigen tijd?

Dan kun je voor diegene een blijk van waardering aanvragen: het mantelzorgcompliment.

Het mantelzorgcompliment kan worden aangevraagd bij de gemeente tot en met 31 december 2024. Je kunt ook bellen met de gemeente (043-306 85 68). Wij sturen het aanvraagformulier met retourenvelop dan thuis.



Meer informatie over het mantelzorgcompliment en het aanvraagformulier:
www.vaals.nl/mantelzorgcompliment

Aandacht voor eenzaamheid: niet alleen tijdens de Week tegen Eenzaamheid

Vorige week was de Week tegen Eenzaamheid, waarin we als gemeente extra aandacht hebben gevraagd voor dit belangrijke thema. Hoewel we ervoor gekozen hebben om deze week geen extra activiteiten te organiseren, willen we benadrukken dat eenzaamheid een probleem is dat niet alleen in deze ene specifieke week speelt. Wij geloven dat het belangrijk is om het hele jaar door aandacht te besteden aan mogelijkheden voor ontmoeting en verbinding. Eenzaamheid is een groot maatschappelijk probleem dat vaak onzichtbaar blijft. Het kan iedereen treffen, ongeacht leeftijd of achtergrond. Door eenzaamheid bespreekbaar te maken, hopen we het taboe te doorbreken en elkaar bewuster te maken van de signalen en gevolgen van eenzaamheid.

In onze gemeente zijn er gelukkig tal van laagdrempelige voorzieningen waar inwoners elkaar kunnen ontmoeten. Denk hierbij aan Klets & Koffie, Kids & Koffie, de Ruilwinkel, de huiskamer in Vijlen, de chill-avonden en Samen Koken Samen Eten. Maar ook activiteiten



die door andere organisaties worden georganiseerd. Deze plekken zijn het hele jaar door toegankelijk en bieden een fijne omgeving om nieuwe mensen te leren kennen en bestaande contacten te onderhouden. Deze activiteiten staan allemaal in de nieuwe bewegwijzer die later dit jaar gepubliceerd wordt.

Als gemeente zetten we ons in om ook op andere momenten in het jaar ontmoetingsmomenten en samenwerkingsverbanden te

creëren. We blijven werken aan initiatieven en activiteiten die bijdragen aan het verminderen van eenzaamheid, niet alleen in deze specifieke week, maar het hele jaar door. We nodigen iedereen uit om gebruik te maken van de voorzieningen en activiteiten in onze gemeente en samen te bouwen aan een verbonden gemeenschap.

Heb je vragen of opmerkingen over lopende initiatieven? Neem dan gerust contact met ons op!

Kijkmomenten proefboringen Einstein Telescope

Tijdens de boorcampagne voor de Einstein Telescope worden kijkmomenten gepland op locaties waar wordt geboord om de stabiliteit van de ondergrond in kaart te krijgen. Tijdens deze kijkmomenten geven de geologen kort tekst en uitleg. Aanmelding is niet nodig. Volg wel de (veiligheids)aanwijzingen van de medewerkers.

Afhankelijk van de werkzaamheden of weersomstandigheden kunnen data/tijdstippen op het laatste moment wijzigen. Check daarom kort voor je bezoek de website voor eventuele wijzigingen.

Het volgende kijkmoment is donderdag 10 oktober tussen 16.30 en 18.00 uur in Vijlen (parkeerplaats Vijlenerbos, bij T-splitsing Rugweg met Epenerbaan).

Elke vrijdag de nieuwsbrief in je mailbox!

Op de hoogte blijven van wat er allemaal speelt in de gemeente Vaals?

Meld u dan aan voor onze wekelijkse nieuwsbrief op www.vaals.nl/nieuwsbrief



Programmering Heuvelland Vandaag vanaf 6 oktober 2024

Zondag vanaf 00:00 – 19:00 uur:

- Heuvelland weekoverzicht
- Nieuws aan tafel
- Mozaïek week 40-2024 met de volgende onderwerpen:

Duurzaamheid

In Meerssen houdt een groep zich bezig met duurzaamheid met als resultaat: de duurzame huizenroute. Wij volgden het proces

Monument busramp

Recent is een nieuw monumentje onthuld ter nagedachtenis aan de busramp op 29 september 1954 beneden aan de Cauberg. Wij volgden de voorbereidingen en de onthulling.

Wat zoekt er in ons Heuvelland

Decennia lang heeft de natuur door toedoen van de mens flinke klappen moeten incasseren door overbemesting en chemische plaag-beheersing. Gelukkig zien we een ommekeer omdat op vele plekken in ons Heuvelland bloemrijke akkers verschijnen. Deze zorgen voor biodiversiteit en lokken insecten. Die zorgen voor gewas-bestuiving en natuurlijke plaag-

bestrijding met als gevolg verbetering van de grondwaterkwaliteit.

Zondag 19:00 – 24:00 uur:

- Heuvelland Weekoverzicht
- Nieuws aan Tafel
- Mozaïek

Maandag t/m donderdag van 19:00 – 24:00 uur:

- Heuvelland Nieuws
Elke avond vanaf 19:00 een actuele nieuwsuitzending te zien met nieuws uit de gemeenten Valkenburg, Meerssen, Eijsden-Margraten, Gulpen-Wittem en Vaals.

Os Dorp / Korentreffen deel 1

Zondag 20 oktober wordt in het Stella Maris College in Meerssen het korentreffen gehouden van de Onderlinge Federatie van het Heuvelland, dit keer georganiseerd door het bestuur van het Meerssens Mannenkoor. In deze eerste aflevering presenteren zich 4 van de 8 koren. Het tweede deel wordt na het Korentreffen uitgezonden.

* Herhaling ieder uur en in de

ochtend van 06:00 tot 12:00 uur.

Vrijdag t/m zaterdag van 19:00 – 24:00 uur:

- Heuvelland Nieuws
- Nieuws aan Tafel
- Streekjournaal Heuvelland & Maastricht

* Herhaling ieder uur en in de ochtend van 06:00 tot 12:00 uur.

De Tv-programma's zijn te zien via:

- Ziggo: digitaal kanaal 47
- Glasvezel KPN: kanaal 1337
- T-Mobile: kanaal 710.

Nieuwstips?

Mail de redactie op:
redactie@heuvellandvandaag.nl

Radiokanalen:

Radio 3Heuvelland is te beluisteren via: 107,2 fm (Heuvelland) 105,8 fm (Maasdal) en 106,8 fm (Meerssen)
Falcon Radio: 94,3 FM

Bekendmakingen gemeente Vaals

De volledige bekendmakingen en informatie over het maken van bezwaar vindt u op www.officielebekendmakingen.nl

De gemeente neemt iedere dag besluiten over zaken bij u in de buurt. Denk hierbij bijvoorbeeld aan af te geven vergunningen. In veel gevallen kunt u hier bezwaar tegen maken. De aangekondigde én de genomen besluiten vindt u op overuwbuur.nl.

Berichten over uw buurt

Wilt u op de hoogte blijven van alle plannen en besluiten bij u in de buurt? Dit kan op verschillende manieren:

- Aanmelden voor de gratis e-mailservice: <https://www.overheid.nl/berichten-over-uw-buurt>
- Direct zoeken in Berichten over uw buurt op <https://www.overheid.nl/berichten-over-uw-buurt>

Verleende omgevingsververgunning

Omschrijving	Locatie
Bouwen van een woning	Mamelis 25, Lemiers
Aanleggen van een uitrit	Pastorijweg 46, Vijlen
Aanpassen van de stoeprand t.b.v. een inrit	St Catharinastraat 13, Lemiers
Sanering dakbeschot	Oud Lemiers 23, Lemiers

Aanvragen omgevingsververgunning

Omschrijving	Locatie
Legaliseren van 3 appartementen	Gemmenicherweg 21, Vaals
Vervangen van kozijnen	Klaasvelderweg 26, Lemiers